

政府投资20万亿盾建设养殖场 确保免费营养餐蛋肉供应安全

【本报讯】印尼政府计划投入20万亿盾，在各地建设肉鸡和蛋鸡养殖场。此举是加强国家粮食供应大战略的一部分，旨在支持普拉博沃总统提出的免费营养餐计划。农业部长兼国家粮食局局长阿姆兰·苏莱曼表示，该养殖场建设项目是农业、粮食、种植园、园艺和畜牧领域下游化终审会议的成果，多个部委和相关机构参与了会议。

周五（11月7日），苏莱曼在雅加达农业部的新闻发布会上说：“我们重点推进的全产业链投资包括椰子、可可、腰果、油棕、椰子深加工以及一体化的肉鸡和蛋鸡养殖。其中专门安排了20万亿盾的预算。”

苏莱曼表示，该项目将在印尼全面铺开，确保免费营养餐计划全面实施时不会出现鸡肉和鸡蛋供应短缺。他强调道：“我们将在全国范围布局供应体系。必须确保未来不会出现蛋肉短缺，现在就要未雨绸缪。”

项目资金将来自印尼主权财富基金Danantara，优先在鸡肉鸡蛋供应短缺地区进行建设。“我们将立即在全国缺货地区启动可行性研究。遵照总统指示，预计一月份就能开工建设，准备工作将在一个月内完成。”

一体化养鸡场建设是国家粮食下游化计划的重要组成部分。苏莱曼透露，已与投资部长罗桑·鲁斯兰尼达成协议，将加速从农业到畜牧业的产业链下游化进程，投资总额高达371万亿盾，以加强国家粮食主权。“这是总统的明确指示，我们与投资部长协同推进——毕竟他掌握资金。各方已达成共识，正在加速落实。”

通过发展全国规模养鸡产业，政府目标是在免费营养餐计划推高需求的情况下，确保鸡肉鸡蛋供应安全。根据国家粮食局测算，该计划每年将新增70万吨鸡蛋和110万吨肉鸡的需求。

除了保障粮食供应稳定，这项重大工程还有望成为农村经济引擎和就业增长点。苏莱曼预计，养鸡场、种植园及衍生领域的发展，未来四年有望创

造300万个就业岗位。

此前，印尼粮食事务统筹部长祖尔基弗利·哈桑曾表示，通过各项政府政策，农民生活水平正在逐步改善。但另一方面，渔民和养殖户的处境仍不容乐观。

这位前贸易部长承诺政府将着力改善渔民和养殖户的福利水平。明年政府将大规模推进养殖池塘、渔村及养殖场建设。

他详细说明道：“明年我们将在西瓜哇省建设2万公顷养殖池塘，在整个北海岸地区兴建2000渔村。这些都将以大规模模式推进，同时还将建设大型肉鸡养殖场、蛋鸡养殖场等系列设施。”

推动椰子产业下游化

此外，农业部长设定目标，计划在未来几年将农户端的椰子收购价从此前最低的每粒600盾提升至



2025年11月7日，印尼农业部长苏莱曼（右二）与投资部长罗桑（左二）在雅加达出席新闻发布会。

6000盾。这一目标的实现有赖于政府正在大力推动的椰子产业下游化建设。

苏莱曼在新闻发布会上表示：“以椰子为例，这类长期出口的农产品目前出口额已达24万亿盾，使我国成为全球最大的椰子出口国。”

他指出，生椰子出口额实际上仅反映了该产业巨大潜力的一小部分。若印尼能大力发展椰油、椰壳纤维、活性炭乃至加工食品等椰子衍生产品的下游产业链，附加值将实现数百倍增长。

他以实地调研为例说明政策成效：当政府开始推动下游化并改善供应链后，北马鲁古等产地的椰子价格已出现显著上涨。下游化之前椰子价格是每粒600盾，现在已涨至3500盾。

他认为这一数字仍有上升空间，目标是在短期内将椰子价格推高至5000—6000盾/粒。苏莱曼坚信，通过下游化提升椰子产品附加值不仅能增加农民收入，还将在种植园、畜牧业和加工制造业创造上百万就业岗位。

罗桑在同一场合说明，此次终审会议是经过多轮磋商后达成的共识，旨在推动农业、种植业和畜牧业领域的投资落地。他进一步指出，所有讨论的下游化项目已由农业部全面甄选，并将立即交由指定机构或国有企业跟进落实，确保按时完成既定目标。

作为政府战略合作伙伴，Danantara承诺为所有下游化项目提供全方位支持，包括参与项目评估和加速落地进程，以确保成果能直接惠及民众。（cx）

印大校长打造黄金三角 促成为世界冶金研究中心



UI校长赫里·赫尔曼夏与合作方华友集团签约后合影。

【本报讯】印度尼西亚大学（印大/UI）校长赫里·赫尔曼夏在中国打造“黄金三角”，与华友集团和清华大学建立合作关系后，将UI打造为世界级冶金研究中心。

华友集团是全球最大的镍和钴工业巨头之一。

周五（7/11），赫里在一份书面声明中表示，“这是具有历史意义的。这是印尼首次有高校主持在校园内大规模建设战略性工业研究设施。”

印大校长阐述，这项合作不仅涵盖教育、研究和奉献的三项使命，还包括建设支持国家下游化的先进工业实验室。

他接着表示，通过这份谅解备忘录，UI将提供土地和设施用于建设应用冶金研究中心。

这位东北（Tohoku）大学校友补充道，“这些设施将采用教学工厂模式，并配备由华友集团全权承建的尖端冶炼

实验室。”

该设施将成为UI科研能力的重大飞跃。冶炼实验室与教学工厂在UI校区的落成，将彻底革新印尼的知识生产方式。

该设施将推动全冶金链的创新，涵盖从提纯技术、材料工程到循环利用技术等环节。UI研究人员将直接接触最前沿的工业技术，从而强化UI在国家产业链一体化生态系统中的贡献。

“UI将成为世界级应用研发中心，先进材料技术在此发展以支持国家电池产业。”校长如斯说。

这项合作的成功并非一蹴而就。与华友的合作之所以能达成，得益于UI刚与QS排名全球第17的清华大学建立了战略合作伙伴关系。

赫里教授将这一新型合作模式称为“黄金三角”。

“UI—清华—华友黄金三角”是一个融合世界级教育、应用研究和全球规模产业的生态系统。这是印尼培养卓越人力资源的发展蓝图，“他说道。

通过这一模式，华友的专家将在清华大学接受培养，在UI先进的实验室开展联合研究，并在印尼华友的工业设施中应用这些知识成果。

华友集团并非等闲之辈。过去五年间，该企业在印尼累计投入110亿美元，建造镍钴冶炼厂与电池回收设施，同时为超过2万名印尼本地劳动力创造了就业岗位。

未来，华友还承诺在精炼与能源科技领域追加逾200亿美元新投资。（fd）

第72国立高中发生炸弹爆炸 警察仍在案发现场调查

【综合讯】雅加达北区椰风新城第72国立高中11年级的一名学生Sela透露，在学校清真寺发现的土制炸弹或汽油弹疑似由一名经常遭受其他学生欺凌的学生携带。

周五（7/11），Sela在雅加达表示：“我推测这名学生是想报复和自杀。刚才我看到了三种类型的炸弹，只有两种发生了爆炸。”

据他所述，爆炸发生在周五礼拜拜道结束、即将进行颂礼之际。当时突然发生了巨大爆炸。

“我当时在清真寺走廊，没有受伤。衣服是因为救助同伴而弄脏的，”他说道。

他表示当时参加周五礼拜的人员均为该校学生、教职员工及校内相关人员。

Sela称并未出现任何爆炸的征兆，因为早晨一切情况正常。

他说：“我们早上刚参加了环境教育的活动。”

一位名叫托托的老师表示，自己当时站在传道者后方，听到相当剧烈的爆炸声后大吃一惊。



雅加达第72中学清真寺发生爆炸后，一批警察在校门口值守。

“所有人慌乱散开，多名学生受伤。”他如是说。

第72国立高中周五中午发生爆炸案，雅加达首都警察仍在调查案发现场发现的武器情况。

雅加达首都警察局公共关系负责人布迪·赫尔曼托警察上校证实，在案发现场发现类似枪支的物品。

“我们尚无法确认是组装件还是原厂制造，但确实发现了类似枪支的物品，”他接受采访时表示。

雅加达首都警察局长艾塞普·艾迪·苏赫里警察中将表示，周五中午发生在第72国立高中的爆炸造成54人受伤。

“我们收到的数据显

示，有54人受伤和中等程度伤，部分伤者已出院。目前情况如此，后续如有进展将另行通报。”艾塞普在雅加达中区Cempaka Putih伊斯兰医院周五发布会上如此说明。

与此同时，普拉博沃·苏比安托总统要求优先处理北雅加达Kelapa Gading第72国立高中爆炸事件中的受害者。

“他首先反应的是优先关注受害者，处理受害者问题，”国家秘书长普拉塞蒂奥·哈迪于周五在雅加达独立宫表示。

普拉塞蒂奥表示，普拉博沃总统对此事件给予了高度重视。（fd）

印尼重申支持“热带森林永久基金”倡议 宣布10亿美元出资承诺

【本报讯】印尼再次强调对巴西提出的“热带森林永久基金”（TFFF）融资倡议的支持。这一承诺具体体现在印尼政府于周四（11月6日）在巴西贝伦市举行的第三十届联合国气候变化大会（COP30）领导人峰会上宣布的10亿美元（约合16.8万亿盾）融资承诺。

印尼总统气候与能源特使哈辛·佐约哈迪库苏莫

在演讲中表示，普拉博沃总统全力支持旨在筹集1250亿美元森林保护投资的“热带森林永久基金”倡议。据路透社11月7日报道，哈辛表示：“印尼将积极参与，并已承诺匹配巴西10亿美元的出资额度。”

哈辛同时阐述了印尼在抑制森林转用及砍伐方面取得的成就。他声称森林砍伐面积已降至二十年来的最低点，自2019年以来下降了75%。他解释

道：“我们正与国际及当地伙伴合作，通过开发大象廊道和基于当地社区的保护计划，持续投资生物多样性保护。”

哈辛指出，这一系列保护措施与印尼推动气候议程与生物多样性议程更紧密结合的呼吁相契合，也符合印尼在第28届联合国气候变化大会签署的《气候与自然联合宣言》承诺。值得注意的是，印尼拥有全球17%的蓝碳储量和34亿吨二氧化碳当

量的碳汇。

他强调这些生态系统的保护与修复至关重要。森林和沿海生态系统不仅是碳储存库，更是维系当地社区生存、提升渔业产量、抵御海岸侵蚀和海平面上升、保护海洋生物多样性的关键支柱。

他表示：“印尼强调气候行动必须公正、包容且以人为本。我们认识到气候变化对弱势群体、沿海地区、原住民社区、妇女和残障人

士造成更严重的影响。”

截至目前，“热带森林永久基金”已获得超过53个国家和投资者的支持。在该倡议启动仪式上，各方宣布的融资承诺总额超过55亿美元。根据第三十届联合国气候变化大会新闻稿，挪威承诺未来十年提供30亿美元资金，巴西与印尼分别重申10亿美元出资承诺，葡萄牙承诺100万美元。法国表示将在满足特定条件前提下考虑在2030年前提供最高5亿

欧元支持，荷兰承诺500万美元用于支持秘书处工作。德国则表达了对该倡议的全力支持，具体财政承诺细节将在11月7日巴西总统卢拉与德国总理默茨的会晤中商定。

总体而言，34个热带森林国家签署了《热带森林永久基金宣言》，这些国家拥有超过90%的发展中国家热带森林，包括中国、印尼和刚果民主共和国。（cx）

社论

市场更青睐亲增长政策
外资持续涌入国内股市

过去一个月，印度尼西亚证券交易所(BEI)出现了引人注目的发展。综合股价指数(IHSG)持续上涨，并创下了历史新高纪录，同时外资也开始重新流入市场。

这一发展令人关注。一些人认为，这要归功于财政部长普尔巴亚·尤迪·萨德瓦(Purbaya Yudhi Sadewa)的任命，他曾发表支持经济增长的言论，从而提振了市场乐观情绪。这种观点是否正确，当然还有待未来时间的验证。

在2025年11月6日(周四)的交易收盘时，综合股价指数较前一交易日收盘位上涨0.22%，报收于8337.06点。这也是一个前所未有的水平，同样属于新的历史高点。

印尼证券交易所(IDX)总裁伊曼·拉赫曼(Iman Rachman)表示：这一连续的成就强烈表明印尼资本市场目前处于高度乐观的阶段。这一说法并无不当。

2025年11月5日周三，他在雅加达举行的“2026年经济展望”活动上表示：“普尔巴亚先生被任命为财政部长后，我们创下了六次历史新高。而从今年1月到9月，我们只创下一次。这是一个有趣的现象。”

投资者对宏观经济稳定、结构性改革以及对实体经济支持的信心，使得资金持续大量涌入国内股市。这种情况推动综合股价指数接连攀升至创纪录水平。

市场参与者认为，现任政府的财政和经济政策有利于经济增长，即支持可持续的经济增长。“市场更青睐亲增长的政策，”伊曼·拉赫曼(Iman Rachman)补充道。

资本市场对政府以经济扩张为导向的举措反应积极，尽管另一方面仍面临外资流动和国内投资者参与度方面的挑战。从供需角度看，外国投资者的活动开始显示出改善的迹象。尽管年初至今仍录得41.8兆盾的净卖出，但在上个月这一状况已开始逆转，实现了12.9兆盾的净买入。

IQI Global(注)首席经济学家珊·沙伊德(Shan Shaeed)表示，外国投资者向资本市场的资本流入，是市场对印尼经济基本面抱有信心的强烈信号。记录显示，在11月5日周三的交易中，外国投资者净买入1.3兆盾，同期发布的印尼经济数据显示，2025年第三季度经济数据同比增长5.04%。

“外国投资者的流入强烈表明，对国内经济基本面的信心依然高涨。增长率稳定在5%左右是全球投资者的主要吸引力所在，”珊于周四在雅加达的一份官方声明中表示。

珊认为，持续高企的国内经济增长将为上市公司在2025年第四季度继续保持积极的财务业绩提供空间。

他进一步表示：这种情况促使全球投资者增加对大盘股的投资，尤其是在银行和大宗商品板块。

目前，印尼被视为提供了该地区罕见的组合优势，其中包括超过5%的经济增长率、低于3%的可控通胀率以及相对稳定的印尼盾汇率。

然而，仍需持续推动的是增加进入股市的本地投资者人数。目前，投资者参与度仍然被认为偏低。实际上，国内投资者应成为未来股市发展的中坚力量，避免依赖可以随意进出、扰乱市场的外国投资者。

与新加坡相比，我们仍然远远落后。我国只有约1.5%的人口进行股票交易，而新加坡这一比例达到16.2%，马来西亚为8.7%，越南为2.6%。

因此，政府与金融服务管理局(OJK)、印尼证券交易所管理层以及许多其他相关方必须加大对社会大众的教育和普及力度，鼓励他们参与并加强资本市场的发展。当前取得的进展应成为未来进一步发展的契机。

注：IQI Global 是一家房地产科技(PropTech)机构，业务遍及全球，在包括亚太地区在内的多个国家以及澳大利亚、迪拜和加拿大等地提供房地产投资咨询、销售和营销服务。

高等教育和科技部称
高校在国家粮食主权中的重要作用

【本报讯】政府持续推动强化基于研究和创新的农业领域，作为实现粮食自给自足和可持续发展国家议程的一部分。通过适用技术，农业领域不仅有望成为经济支柱，更将成为能直接改善乡村社区福祉的创新发源地。

根据中爪哇省中央统计局的数据，在2023年，中爪哇省42.01%的农民年龄在43岁及以上。与此同时，千禧一代农民占18.78%，Z世代农民仅占0.96%。此外，农业领域使用数字技术的企业数量仍不足农业企业总数的20%。

同一份报告指出，2023年中爪哇省的农业经营单位数量为4,366,317个，相比10年前的5,031,033个下降了13.21%。年龄结构失衡、技术掌握不足，以及农业经营单位减少的状况，对生产体系的再生，以及向更高效、更适应气候变化的转型构成了挑战。

高等教育和科技部持续推动高等院校在解决周边社区面临的挑战中发挥

作用。中爪哇职业高等院校联盟采取的方式之一是举办以“创新舞台：适用技术与多方协同共创可持续未来”为主题的2025年中爪哇独立丰收节。

高等教育和科技部副部长法乌詹(Fauzan)于周四(11月6日)在三宝垄出席了该活动。他说，“中爪哇的朋友们已经能够建立一种新的思维方式，即高等院校确实可以在社区中发挥实际作用。我非常赞赏中爪哇的职业高校联盟。”

该活动是政府、高等院校和社区在加速农业、畜牧业及可再生能源领域研究成果应用方面进行合作的平台。中爪哇职业高校联盟主席库尔尼亚宁西(Kurnianingsih)报告中，通过此次活动，制定



高等教育部和科技部长布莱恩·尤利亚托 (Brian Yulianto)。

了基于地区潜力创新发展的合作伙伴生态系统强化计划。研究成果以下游化产品的形式呈现，已被各行各业以及和中小微企业所采用。

与此相一致，高等教育和科技部长布莱恩·尤利亚托(Brian Yulianto)此前也强调了科研成果下游化，以及高校与地方产业之间配套资金的重要性，以使研究成果不止步于期刊论文，而是以可应用的解决方案形式呈现。这种方法与普拉博沃总统在八项愿景(Asta Cita)中将创新和粮食主

权作为国家经济力量组成部分的愿景相契合。

法乌詹说，“粮食安全不仅关乎生产能力，更关乎创新能力。这是我们共同的挑战，因为校园、产业和社区之间的协作是实现国家粮食主权的关键。”

高等教育和科技部邀请所有高等院校加强基于地方需求的研究，并扩大与地方政府、商业界和社区的合作伙伴关系。通过协作和适用技术，乡村不仅能成为生产中心，更能成为可持续未来的创新源泉。(pl)

印尼在G20妇女赋权工作组会议
吁提高女性劳动力参与率

【本报讯】印尼通过妇女赋权与儿童保护部在南非约翰内斯堡举行的2025二十国集团妇女赋权工作组部长级会议上呼吁将女性参与度提升至25%。

周四(6/11)，妇女赋权和儿童保护部性别平等副代表阿穆尔瓦尼·杜伊·莱斯塔里宁西在雅加达发表声明说，“为弥补劳动力参与率(TPAK)尚存的差距，并在2025年后保持发展势头，我们必须从关注参与转向注重赋能。需要确保女性不仅能够就业，更能获得体面工作、同工同酬以及平等的领导机会。”

过去十多年来，布里斯班目标(Brisbane Goal)一直作为二十国集团(G20)国家通过提高劳动力参与率来缩小性别差距的基准目标。

得益于已实施的共同努力，这一差距已从2012年的22.2%降至2024年的18%，降幅达4.2个百分点，相当于较



印尼在南非约翰内斯堡举行的G20妇女赋权工作组部长级会议上，强调提高女性劳动力参与率的重要性。

初始值缩减近19%。

“但这一成果仍低于原定25%的下降指标。”

她表示，一些G20成员国在解决女性劳动参与与障碍方面取得了显著进展。

然而，这一进展并非在所有国家都均衡。包括印尼在内的部分国家，女性劳动参与率仍徘徊在50%左右，而男性劳动参与率则超过80%。

2025-2045年国家长期发展计划(RPJPN)已设定目标，要将女性劳动参

与率提升至70%。为实

现这一目标，印尼需要通过强化照顾经济政策等主要策略，每年推动约75万女性进入劳动力市场。

阿穆尔瓦尼表示，“对护理经济、数字技能和环保职业的投资，将成为释放女性未来全部潜力的关键。”

她阐明，迄今为止主要由女性承担的护理工作始终未能与经济领域产生关联。因此，护理经济政策有望为女性提供经济赋

权的机遇。

这项举措还将产生多重积极影响：既能让儿童获得更良好的成长发展环境，又能推动国家经济实现更可持续的增长。

G20国集团环境工作组会议在南非达成主席声明，该文件汇总了讨论要点、各国立场、达成共识及尚未达成共识的段落。

此次会议成果将作为2025年11月22-23日举行的G20峰会后续讨论的重要依据。(fd)

国会第十一委员会支持财长
加强KIHT解决非法香烟问题

【本报讯】国会第十一委员会支持财政部长普尔巴亚·尤迪·萨德瓦(Purbaya Yudhi Sadewa)加强推动烟草工业区(KIHT)，该园区将注重辅导行业以解决非法香烟问题。

国会第十一委员会主席穆罕默德·米斯巴洪Mukhamad Misbakhun声称，这一举措是打击非法香烟更具建设性且立足长远的策略，因为许多小型企业希望合法经营但缺乏渠道和指导。

周四(6/11)，米斯巴洪在雅加达表示，“建设性措施将为他们提供更现实的路径。”

他阐明，对非法烟草制品(KIHT)的辅导与整合将推动非法卷烟参与体系，从而为企业提供经营确定性，同时为国家财政收入作出贡献。

“核心在于将他们纳入体系，而非使其进一步边缘化。如此一来，国家与企业主体能实现双赢，”



财政部长Purbaya Yudhi Sadewa (左) 和国会第十一委员会主席Mukhamad Misbakhun (右) 在雅加达财政部办公室前下车后共同接受媒体采访。

他说道。

另一方面，他表示优化非法香烟转型计划作为监管工具十分重要。他认为该区域是过渡空间，能够提供合法的生产环境、共享设施和技术指导。

“KIHT是从非法领域通往正规行业的桥梁。通过集中管理，无需承担高昂成本就能提升监管能力和生产能力，”他说道。

对此，他认为海关总署需加强对非法香烟生产

和流通的监管力度。

“想要转型的企业主必须得到扶持，但违规者仍须坚决查处。这关乎维护行业公平与合规性，”他如斯说。

此前，财政部长普尔巴亚·尤迪·萨德瓦于10月2日表示，政府正着手帮扶长期以来非法生产和销售卷烟的小企业主。该举措旨在为卷烟行业创造公平的市场环境。(fd)

环境部长哈尼夫称
印尼与英国达成环境合作协议

【本报讯】印尼环境部与威尔士亲王和王妃皇家基金会(The Royal Foundation of The Prince and Princess of Wales)在巴西里约热内卢(Rio de Janeiro)签署意向书，以加强印尼与英国在环境保护和生物多样性保护方面的合作。

环境部长哈尼夫·法索尔·努罗菲克(Hanif Faisol Nurufiq)周五(11月7日)在巴西贝伦(Belem)收到的声明中说，“皇家基金会的支持增强我们保护非凡生物多样性和打击环境犯罪的能力。我们可以共同建立更好的管理系统，并更有效地应对我们的生态系统所面临的威胁。”

该协议强调双方加强生物多样性保护、可持续发展，以及在全球范围内打击非法野生动物贸易和环境犯罪的承诺。通过此项合作，印尼和皇家基金会将提高公众意识，加强公私伙伴关系，并发展机构能力，以可持续地保护自



印尼环境部长哈尼夫在巴西里约热内卢与威尔士亲王和王妃皇家基金会首席执行官阿曼达·贝瑞(Amanda Berry)握手合影。

然生态系统。

根据该意向书，双方将探讨各项倡议，以调动商界和金融机构的作用，加强执法合作，并强化在生物多样性保护和打击环境犯罪方面的区域和国际协调。

哈尼夫说，“这份签署不仅是一份文件，而是保护地球生命的共同承诺。通过与皇家基金会合作，我们加强在全球范围内打击环境犯罪、为子孙后代守护自然遗产的努力。”

在签署仪式之前，环境

部长哈尼夫与总统能源和气候变化特使哈希姆·佐约哈迪库苏莫(Hashim Djojohadikusumo)共同私下觐见了威廉王子，转达了普拉博沃总统的问候和敬意，并对英国王室在自然保护和人道主义事业上的奉献表示赞赏。

环境部长哈尼夫说，“我们欢迎威廉王子殿下下的精神与愿景。我们愿共同努力，为人类和自然实现一个更安全、更公正、更可持续的世界。”(pl)

工业部评估棕榈原油供应以支撑B50生物柴油推行

【本 报 讯】工 业 部 正 在 开 展 有 关 棕 榈 原 油（CPO）作为B50生物柴油主要原料的供应评估工作，旨在支撑政府于2026年下半年实施B50强制使用计划。

工业部农业工业总局代理局长普图·尤利·阿迪卡（Putu Juli Ardika）于10月29日在雅加达工业部举行的农业工业展开幕式期间接受采访时表示：“工业部受命开展原料供应方面的研究与评估，以确保B50项目具备稳定的原料基础。”

他指出，CPO供应的评估结果将提交政府，作为后续论证与决策的重要依据。

普图同时表示，相关研究也与政府考虑实施棕榈原油内销义务（DMO）政策的讨论密切相关。该政策旨在优先保障国内市场供应，为B50生物柴油计划的推进创造条件。

据悉，内销义务（DMO）是指企业在出口前须先满足国内市场需求，此类政策通常适用于自然资源型产业。

“作为政府部门的一员，工业部将全力配合并严格执行国家相关决策，”普图强调说。

政府计划自2026年下半年起推行含50%生物基成分（脂肪酸甲酯，FAME）的柴油燃料，即B50生物柴油，以期逐步减少对进口柴油的依赖，提升国家能源安全与可持续发展能力。

能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚（Bahliil Lahadalia）表示，为确保CPO原料充足，政府正研究三项替代方案：一是加强现有棕榈园的集约化生产；二是推动新种植区开发；三是通过实施内销义务政策，适度控制出口规模。

巴赫利尔于近日在雅加达发表谈话时指出：“若全面推行B50，我们可适当减少CPO出口量，以保障国内需求。采取DMO政策正是其中一项可行的替代方案。”

农业部长安迪·阿姆兰·苏莱曼（Andi Amran Sulaiman）亦透露，政府计划削减约530万吨棕榈原油出口，以支撑2026年启动的B50生物柴油强制使用政策。

安迪介绍说，目前印尼CPO年产量约4,600万吨，其中约2,000万吨用于国内加工，其余约2,600万吨出口海外。（er）



工人在中加省帕朗卡拉亚一处棕榈果收购点卸载新鲜棕榈果串（TBS）。（2025年10月29日摄）

工业部长称政府严查出口违规绝不妥协 查封棕榈油制品涉额逾287亿盾

【本 报 讯】工 业 部 长 阿 古 斯 · 古 米 旺 · 卡 塔 萨 斯 米 塔（Agus Gumiwang Kartasasmita）6日在雅加达丹戎不碌港举行的一场新闻发布会上指出，政府在应对出口领域的违规行为上“绝不妥协”。

阿古斯在发布会上指出：“我要特别提醒广大企业界人士，政府不会对任何形式的违规行为妥协，其中包括出口活动中的一切不当行为。”

该声明发表之际，财政部海关总署（DJBC）会同税务总局（DJP）及国家警察收入优化特别工作组（Satgasus OPN）近日联合查获87个涉嫌违反出口规定的棕榈油衍生品集装箱。

经查，该批货物由PT MMS公司申报为“脂肪物质”（fatty matter），但实为含有毛棕榈油（CPO）衍生物的产品。初始出口申报文件中却标明该商品不受出口税及出口限制（Lartas）约束。据估算，该违规行为可能导致国家财政损失达287亿盾。

阿古斯强调，此类非法出口行为不仅损害国家财政收入，也妨碍政府推进的棕榈油产业下游化进程。“这种行为严重干扰棕榈油产业链的健康发展，对国家经济造成不利影响。”

阿古斯指出，政府正按照普拉博沃·苏比安托总统的指示，持续完善产业治理体系，提升资本产出增量比（ICOR），以进



11月6日，财政部海关总署（DJBC）、税务总局（DJP）与国家警察收入优化特别工作组（Satgasus OPN）在雅加达丹戎不碌港联合召开新闻发布会，通报查获87个涉嫌违反出口规定的棕榈油衍生品集装箱案件。

一步增强投资效率与国家经济竞争力。

他表示，严肃查处出口违规行为，是政府落实高效投资、强化经济基础的重要举措之一。“希望此次联合执法行动能对从事非法出口活动的企业起到有力震慑作用。”

为强化监管体系，工

业部近日颁布《2024年第32号工业部长条例》，对棕榈油衍生品商品分类作出明确规定。

阿古斯在说明中表示：“该条例将成为相关部门制定财政政策及监管棕榈油加工品出口的重要技术依据，为产业链规范化发展提供制度保障。”（er）

印尼中小微企业部赞赏 Shopee 遵守二手服装交易规定

【本 报 讯】印 尼 中 小 微 企 业 部 对 Shopee 遵 守 政 府 关 于 进 口 旧 服 装 销 售（即二手服装交易）规定表示赞赏。该部门已于周五（11月7日）在雅加达 Smesco Indonesia 大厦召集电商平台代表会议，讨论禁止进口旧服装销售活动。

中小微企业部小企业副主任特米·萨特里亚·佩尔马纳表示：“我查询发现Shopee平台已清理完毕，对所有电商同仁的努力表示赞赏。”并肯定了Shopee在处理印尼进口旧衣交易实践中的努力。

特米在会上说明，该部门邀请了印尼电商协会（idEA）以及Shopee、Tiktok Tokopedia和Lazada等电商平台共同协作遵守法规。他强调：“本质上我们希望协同合作，各平台必须共同遵守监管规定。平台需下架还在销售违禁商品的商家，在此特指进口旧衣。”

Shopee印尼公共事务副总监拉迪纳尔·纳塔普拉维拉表示，为配合政府打击非法进口旧货的政策，Shopee已采取多项措施。自2023年起Shopee

一直严格执行《2022年第40号贸易部长条例》和《2023年第31号贸易部长条例》规定。截至目前，该公司已屏蔽超百万个关键词并下架数十万件涉及进口旧衣销售的商品。

该企业还积极对违规商家进行直接教育和通知，并设有专门团队人工核查违规行为，同时确保合法本土中小微企业不受波及。拉迪纳尔说明：“我们持续通过人工核查维持精准度。作为用户生成内容平台，在接到用户举报后我们也会跟进商品审查。”

拉迪纳尔坦言电商平台面临的主要挑战之一，是部分商家试图通过替换关键词或创造系统难以识别的新组合词来规避检测。

中小微企业部长马曼·阿卜杜拉赫曼此前表示，在财政部切断进口旧衣入境渠道后，将引导旧衣经营者转向销售本土产品。周四（11月6日），他指出：“源头在财政部，因为货物入境流程由其掌控。当前我们需要海关人员持续严守入境关口，后续才是本部门的职责所在。”（cx）

政府查实282家企业违规出口棕榈油 税务总局：涉案交易额逾2.08万亿盾

【本 报 讯】财 政 部 税 务 总 局（DJP）近日公布调查结果，共有282家企业涉嫌通过虚报出口文件或低报发票（under-invoicing）方式，违规出口毛棕榈油（CPO）。

税务总局局长比莫·维贾延托（Bimo Wijayanto）在11月6日于雅加达丹戎不碌港举行的一场新闻发布会上指出：“这是我们调查中发现的首个关键节点。部分企业在出口申报单（PEB）中将商品申报为‘脂肪物质（fatty matter）’，但经查实并非如此，这正是违规行为初始模式。”

比莫介绍，税务总局掌握的

282家企业中，包括2025年发现的25家纳税人，以及2021年至2024年间发现的257家纳税人。

根据税务总局初步测算，这些违规交易的总金额约为2.08万亿盾，造成国家潜在税收损失约1400亿盾。

比莫表示，从2021年至2024年，部分企业利用棕榈油废水（Palm Oil Mill Effluent，简称POME）虚报出口产品，以规避真实税负。统计显示，该期间共有257家纳税人使用POME模式，总申报金额约45.9万亿盾。

所谓“POME模式”，系企业将并非POME的商品伪报为

POME，以此降低应缴税额。

比莫指出，税务总局目前正对PT MMS及其三家关联企业——PT LPMS、PT LPMT和PT SUNN——进行初步取证调查，以核实交易真实性、金额合规性及税务遵从情况。

比莫在发布会上表示：“我们已就相关进展向财政部长作出汇报。接下来，税务总局将全面审查这282家存在类似出口行为的纳税人。”

税务总局与海关总署联合监管数据显示，2025年印尼“脂肪物质”出口量显著上升，达73,287吨；而2024年为31,403吨，2023年为22,151吨，2022

年为19,383吨，呈持续增长趋势。

此外，调查发现部分企业还存在多种违规行为，包括：伪造出口文件、低报发票、通过海外关联公司转移定价、虚假申请增值税退税，以及规避毛棕榈油国内市场供应义务（DMO）等。

在丹戎不碌港的专项调查中，涉嫌违规出口的集装箱数量由最初的25个激增至87个，均来自PT MMS公司。该公司共提交7份出口申报单，申报商品为“脂肪物质”，总重量1,802.71吨，总价值287.9亿盾。根据其申报，该商品不征



11月6日，财政部税务总局局长比莫·维贾延托（Bimo Wijayanto）在雅加达丹戎不碌港接受媒体采访。

收出口税、出口费，也不在出口限制范围内。（er）

能源与矿产资源部：B40生物柴油计划为国家节省外汇逾93.43万亿盾

【本 报 讯】能 源 与 矿 产 资 源 部 公 布 数 据 显 示，2025年1到9月期间，40%掺混生物柴油（B40）计划已实现供应量1057万千升（kl），为国家节省外汇约93.43万亿盾。

能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚（Bahliil Lahadalia）表示，该强制性计划不仅节省外汇，还带动吸纳逾130万个就业岗位，并减少二氧化碳排放量达2800万吨。

巴赫利尔指出，B40计划通过替代进口柴油实现节汇的同时，也提升棕榈油（CPO）附加值，相关增值规模达14.7万亿盾。

“棕榈油农民已成为

新型能源的功勋力量。能源转型计划一方面创造新增就业，另一方面维护地球生态。从民众棕榈园到车辆油箱，生物柴油价值链已向世界证明，印尼有能力构建自主、可持续且公平的能源生态，”巴赫利尔说。

除生物能源外，政府亦加速推进地热发电（PLTP）建设，并大力发展光伏发电（PLTS）。

巴赫利尔介绍，政府已陆续启用多座新能源电站，并在2025年加速落地100吉瓦（GW）光伏发电项目。

2025年以来，总统普拉博沃·苏比安托已先后两次主持新能源电站项目启用仪式。

2025年1月20日，总统与巴赫利尔共同启用26座电站，总装机容量达3.2 GW，其中89%为可再生能源机组。

6月26日，又有55座电站投入运行，包括8座地热电站，余者为分布在15个省份的光伏电站，总装机容量为379.7兆瓦（MW）。

作为政府承诺的重要体现，印尼已在《2025年第40号政府条例》（国家能源政策）中将2030年全国可再生能源占比目标修订为19%到23%。

巴赫利尔表示，此举不仅旨在压降碳排放，也意在全球不确定性与国际能源价格波动背景下，增强印尼能源安全与韧性。（er）



HADROMI & PARTNERS

法律事务所



我们专处理任何法律问题，是资深的法律事务所，办理项目如下：

- 投资法律，其中包括建立新公司，国内，国外及联营公司等等。
- 商业法律，其中包括购买及出售股票，收购他认企业，合并，停业，检查公司合法文件等等。
- 合法契约，包括签定及交易前契约内容的有关法律分析。
- 法庭民事案纠纷法案，警察局或检察院刑事案件。
- 注册商标及商标纠纷的有关法律。
- 税务法律，能代办赋税法院的一切税务问题及有关税务顾问。
- 劳工条例，包括如何签约，制定公司条例，处理劳工纠纷。

HADROMI & PARTNERS LAW FIRM
Setiabudi Atrium,4th Floor, Suite 404-405
JL. H.R. Rasuna said Kav, 62, Jakarta 12920, Indonesia
Telephone: (62-21) 520 7040(hunting)
Facsimile:(62-21) 520 7046
E-mail:hadromi@centrin.net.id
info@hadromi.com
Website:www.hadromi.com

印尼央行：2025年10月外汇储备增至1499亿美元

【本报讯】印度尼西亚银行（印尼央行，BI）公布的数据显示，印尼外汇储备从2025年9月底的1487亿美元上升至2025年10月底的1499亿美元。

印尼央行通讯部执行主任 Ramdan Denny Prakoso 于11月7日（星期五）在雅加达发表声明指出：“截至2025年10月底，印尼外汇储

备为1499亿美元，较2025年9月底的1487亿美元有所增加。”

央行表示，外汇储备的增长主要得益于政府发行全球债券

（global bond）以及税收和服务收入的增加。同时，在全球金融市场不确定性依然较高的背景下，印尼央行持续实施印尼盾汇率稳定政策。

截至2025年10月底，印尼的外汇储备相当于6.2个月的进口支出，或6个月的进口支出加上政府外债偿

还额，高于国际公认的约三个月进口支出的充足性标准。

印尼央行认为，充足的外汇储备有助于增强外部部门韧性，并维护宏观经济与金融体系的稳定。

展望未来，印尼央行预计，在出口前景良好以及外商直接投资（FDI）持续流入

的支撑下——这与投资者对印尼经济前景的积极预期及具有吸引力的投资回报相一致——印尼外部部门的韧性将保持强劲。

印尼央行还将继续加强与政府的协同合作，以进一步巩固外部韧性，维护经济稳定，并推动可持续的经济增长。（asp）

Danantara计划在每个垃圾发电项目中持股至少30%

【本报讯】印尼国家投资管理机构 Daya Anagata Nusantara（Danantara Indonesia）计划在每个垃圾发电（Waste to Energy, WTE）项目中持有至少30%的股份，并通过多方合作推进项目落地。

Danantara首席投资

官 Pandu Sjahrir表示，各项目持股比例将视谈判结果及项目经济性而定。“我们希望至少持股30%，如有机会，也不排除增至51%以上。”

他指出，WTE项目融资将采用项目融资模式（project financing），资金结构



Pandur Sjahrir

约为70%债务、30%股本。其中部分股本

资金将来自 Patriot Bond（爱国者债券），该债券旨在支持包括垃圾发电在内的国家重点项目。

Pandur称，国内外银行对相关项目兴趣浓厚，显示出印尼垃圾发电市场的巨大潜力。每项投资均须实现合理商业回报，并

产生积极的社会与环境效益。

Danantara投资总监 Stefanus Ade 表示，一座 WTE 工厂在建设阶段预计可创造约2,000—3,000个就业岗位，单个项目投资额约2.5—3.2万亿美元，日处理垃圾能力达1,000吨。（asp）

经济学家称资本流入表明市场对印尼经济充满信心

【本报讯】IQI Global首席经济学家 Shan Shaeed表示，外国投资者持续将资金流入印尼资本市场，这强烈表明市场对印尼经济基本面保持高度信心。

周三（11月5日），外国投资者 recorded 净买入达1.3万亿盾，恰逢印尼公布2025年第三季度经济同比增长5.04%的最新数据。

Shan在周四于雅加达发表的官方声明中表示：“外国资本的持续流入，是对国内经济基本面信心依旧强劲的有力证明。稳定在约5%的增长率，对全球投资者而言具有极大吸引力。”

他指出，印尼国内经济的持续高增长，将为上市公司在2025年第四季度继续保持良好财务表现提供空间。

他补充说，这一趋

势促使全球投资者增加对大盘股的配置，尤其集中在银行和大宗商品板块。“经济保持高速增长，为企业在2025年第四季度取得正面业绩创造条件，这也解释了为何外资开始再次大量回流。”Shan说。

目前，印尼被视为区域内少有的具有多重优势的国家，包括超过5%的经济增长、低于3%的受控通胀

率，以及相对稳定的盾汇率。

此外，连续保持在5%以上的增长率，反映了财政与货币政策的协调——一方面政府保持生产性支出，另一方面印度尼西亚银行（印尼央行，BI）保持利率稳定，并推动银行体系维持宽松流动性。

根据印尼证券交易所（IDX）周四（11月6日）14:31（西

印尼时间）的交易数据，综合股价指数（IHSG）上涨24.22点，涨幅0.29%，收报8,342.75点。

全市场成交频次达1,888,264笔，成交量19.17亿股，成交额13.66万亿盾。共有279只股票上涨、271只下跌、160只持平。

与此同时，印尼经济在2025年第三季度同比增长5.04%，环比增长1.43%。（asp）

印尼夏利亚银行协会冀望全国夏利亚银行市场份额升至20%

【本报讯】印尼夏利亚银行协会（Asbisindo）冀望全国夏利亚银行的市场份额从当前约7.7%提升至20%，以便与其他国家处于同一水平。

Asbisindo主席 Anggoro Eko Cahyo 于11月4日（周二）在雅加达发布声明表示：“夏利亚银行业的平均增速高于全国银行业。全球来看，夏利亚金融资产每年增长约10%，市场份额平均接近20%。印尼夏利亚银行仍拥有三倍于现状的成长空间。”

根据金融服务管理局（OJK）截至2024年12月的数据，全国夏利亚银行资产总额达980.30万亿盾，同比增长9.88%，市场份额升至7.72%。

Anggoro在2025年印尼伊斯兰金融高峰（Indonesia Islamic Finance Summit/IIFS）期间指出，2025年是印尼夏利亚经济发展的重要契机。正如普拉博沃 苏比安托总统《Asta Cita》所载，夏利亚经济建设已成为国家发展议程的第二大支柱。



Anggoro Eko Cahyo

他认为，政府对夏利亚经济发展的支持日益完善，从确立国家经济增长支柱、发布印尼夏利亚经济蓝图、推进《2023—2029年清真产业总体规划》，到组建国家夏利亚金融发展委员会，均成为关键推动力。

近期，政府还推出多项战略性法规，其中包括金融服务管理局关于贵金属业务活动的法规（POJK），为夏利亚银行进入国家黄金生态系统创造重大机遇。

为加速行业成长，Asbisindo制定了与政府

《Asta Cita》及伊斯兰价值观（maqashid syariah）相契合的“制胜策略”（winning proposition），突出夏利亚银行的独特价值。

该协会解释称，这一策略体现于多项措施，包括推动包容性工业化与具有附加值的下游产业建设、提升清真产业生态系统的全球竞争力，并通过公平分配伊斯兰经济资源提升印尼乡村贡献度。

此外，Asbisindo表示，准备通过具有竞争力的产品配置多样化夏利亚金融工具，为国家经济增长做出贡献，以增强公众兴趣。不过，协会指出，夏利亚银行业仍需要政策支持，特别是税收政策支持，以加速产业发展。

目前，夏利亚银行正推动多项创新金融工具，其中包括“现金瓦克夫关联存款”（Cash Waqf Linked Deposit/CWLD）与“伊斯兰限制性中介账户”（Sharia Restricted Intermediary Account/SRIA），均需政策推动以扩大市场接受度。

此外，印尼总统于2025年2月26日启动“

综指上涨57点至8394.590点 1美元兑16690盾

【本报讯】2025年11月7日，印尼综合股价指数（综指/IHSG）收盘上涨。早盘结束时，综指上涨23.780点（+0.29%），报8360.838点；午后收盘时上涨57.532点（+0.69%），报8394.590点。LQ45指数上涨5.85点（+0.69%），收于853.5点。

亚洲股市涨跌互见，日本日经指数下跌607.31点（-1.19%），报50276.37点；恒生指数下跌244.07点（-0.92%），报26241.83点；上海综合指数下跌10.20点（-0.25%），报3997.56点；新加坡海峡时报指数上涨7.25点（+0.16%），报4492.24点。

根据idx.co.id数据，当日全国股票总成交达201万3174笔，成交股数达263亿6494万4251股，总交易金额达15兆6777亿1275万8896盾。上涨个股304只，下跌个股332只，持平个股321只。外资净买入9202.4亿盾。

涨幅居前个股包括：DSSA（Dian Swastati—ka Sentosa）上涨4000盾，报10万盾；PTRO（Petrosea）上涨625盾，报8550盾；GMTD（Gowa Makassar）上涨550盾，报2750盾；RISE（Jaya Sukses Makmur Sentosa）上涨500盾，报8550盾。

跌幅居前个股包括：MLPT（Multipolar Technology）下跌825盾，报78800盾；TCPI（Transcoal Pacific）下跌450盾，报8050盾；UDNG（Agro Bahari Nusantara）下跌310盾，报3890盾；GGRM（Gudang Garam）下跌300盾，报16850盾。

盾币升值11盾

周五（7日），雅加达银行间即期美元汇率（Jakarta Interbank Spot Dollar Rate/JISDOR）收盘报1美元兑16690盾，较前一交易日的16701盾升值11盾。（asp）

金条银行”（Bullion Bank），旨在将黄金从上游至下游进行货币化，使其成为更安全、便捷、抗通胀的夏利亚投资品。Asbisindo希望黄金可成为银行流动资产，并计入最低存款准备金率（GWM）的减项。

Asbisindo强调，将通过监管机构与行业参与者的协同，制定更具前瞻性、全球竞争力的夏利亚银行业发展方向，推动印尼迈向全球夏利亚经济中心。

“这些政策、监管及市场推动证明，夏利亚经济已非附属选项，而是国家发展的主流。唯有转型、适应与创新，才能成为国家银行业的重要力量。”Anggoro说，他同时担任印尼夏利亚银行（PT Bank Syariah Indonesia Tbk/BSI）总裁。随着各类工具的持续完善，期望夏利亚银行能够更具吸引力，实现更高成长，并维持稳健与可持续运营。Asbisindo也重申将强化协作，巩固夏利亚银行在国家经济成长中的主流地位。（asp）

印尼股市行情 11月7日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	DSSA	96000	100000	4000	4.17%	2231500	219706318
2	PTRO	7925	8550	625	7.89%	114080900	955778260
3	GMTD	2200	2750	550	25.00%	69000	180351
4	RISE	8050	8550	500	6.21%	965300	7958315
5	DCII	260600	261025	425	0.16%	600	156433
6	SINI	6375	6750	375	5.88%	205000	1389600
7	PANI	14275	14575	300	2.10%	14359800	209911188
8	RATU	8600	8900	300	3.49%	17109900	148472195
9	RAJA	4310	4600	290	6.73%	70177800	311681313
10	GEMS	9025	9275	250	2.77%	435100	4018370

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	MLPT	79625	78800	-825	-1.04%	7700	608108
2	TCPI	8500	8050	-450	-5.29%	6316700	52643285
3	UDNG	4200	3890	-310	-7.38%	2155100	9022875
4	GGRM	17150	16850	-300	-1.75%	3259800	55149503
5	SONA	2680	2460	-220	-8.21%	333600	852417
6	SMMT	1900	1710	-190	-10.00%	2656100	4775869
7	AADI	8675	8525	-150	-1.73%	12403800	106753738
8	POLU	24950	24800	-150	-0.60%	22800	551755
9	SHIP	5350	5200	-150	-2.80%	76800	397253
10	CPIN	4760	4620	-140	-2.94%	18917200	88115703

全球股市			
亚股			
日经指数	50276.37	跌	607.31
韩国综合	3953.76	跌	72.69
香港恒生	26241.83	跌	244.07
上海综合	3997.56	跌	10.20
欧股			
英国FTSE	9659.14	跌	76.64
德国DAX	23516.09	跌	217.93
法国CAC	7916.62	跌	48.15
荷兰AEX	951.84	跌	9.22
Http://tw.stock.yahoo.com 7/11/2025 18:44			
美股			
道琼工业	46912.30	跌	398.70
那斯达克	23053.99	跌	445.80
S&P 500	6720.32	跌	75.97
Http://www.wsj.com			
*at close source: Dow Jones 6/11/2025			

证券交易所股价指数		
2025年11月7日 印尼西部时间17:00 WIB		
部门	指数	波幅(%)
综合指数	8394.59	0.69
LQ45	853.50	0.69
JII	577.78	0.41
IDXENERGY	3759.65	1.81
IDXBASIC	1999.55	0.19
IDXINDUST	1695.25	-0.27
IDXNONCYC	799.33	-0.7
IDXCYCLIC	969.16	-0.2
IDXHEALTH	1986.45	0.57
IDXFINANCE	1474.60	0.41
IDXPROPERT	1053.39	1.98
IDXTECHNO	10150.86	1.05
IDXINFRA	2033.45	2.42

黄金行情		
11月7日 ANTAM国营矿产公司报价		
www.logammulia.com *增值稅前的卖出		
5克金片：10805000 盾	卖出 11295000 盾	买进
10克金片：21610000 盾	卖出 22510000 盾	买进

中國銀行 BANK OF CHINA 雅加达分行				
本币结算 (LCS) CNY/IDR 2344			Date: 2025.11.07	
外币对印尼盾币牌价 Foreign Exchange Rate against IDR			Time: 09:00:00	
货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	10815.54	10845.54	0.00	0.00
CNY	2348.50	2352.50	2338.50	2362.50
EUR	19312.38	19362.38	0.00	0.00
GBP	21892.02	21952.02	0.00	0.00
HKD	2148.12	2152.12	2142.12	2158.12
JPY	108.77	109.27	0.00	0.00
SGD	12812.72	12842.72	0.00	0.00
USD	16710.00	16730.00	16695.00	16745.00

BANK INDONESIA 印度尼西亚中央银行		
FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	10823.54	10933.99
CNY	2333.64	2357.36
EUR	19128.63	19324.22
GBP	21711.91	21936.83
HKD	2138.23	2159.75
JPY	108.02	109.14
SGD	12728.54	12863.35
USD	16623.47	16790.53
TWD (google.com报导)		中间价 538.89

ICBC 中国工商银行 (印尼)			
中国快汇 (China Express Remittance) November 7, 2025			
RMB-IDR (人民币-印尼盾: 2346 卖出；			
USD-RMB 美元-人民币: 7.1104 卖-sell			
外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇	
		买进	卖出
美元	USD	16680.00	16720.00
新币	SGD	12772.74	12822.74
港币	HKD	2146.84	2151.84
日元	JPY	108.80	109.40
欧元	EUR	19250.01	19320.01
澳元	AUD	10804.75	10854.75
英镑	GBP	21891.89	21981.89
人民币	CNY	2343.53	2348.53

销量增长23% BLES营收达1.07万亿盾



Superior Prima Sukses (BLES) 公司在 万浙 (Banjarnegara)。

【本报讯】Superior Prima Sukses(BLES)公司销售额因工厂扩建而显著提高。

这家轻质砖制造商旗下拥有Blesscon和Superiore Block两大品牌，截至2025年第三季度，净销售额已达1.07万亿盾。

BLES的销售额同比增长3.88%，去年同期为1.03盾。

2025年第三季度，BLES轻质砖销量同比增长23.05%，从213万立方米增至262万立方米，带动公司整体销售增长。

日前，Superior Prima Sukses 财务总监Andrew透露，BLES位于中爪哇省万浙 (Banjarnegara) 的第五家工厂于2025年7月投产，也促进公司销售增长。

Andrew对记者成，该战略使BLES在依然充满挑战的建材市场中，获得稳健的业绩。“从第三季度的业绩显示，我们有能力在市场动态变化中保持持续增长。随着Banjarnegara 第五家工厂的投产，我们不仅扩大产能，也提高中爪哇省西部和南部地区的配送效率。”

只是，BLES的销售增长并未跟上其利润增长的步伐。总而言之，截至2025年9月，BLES的净利润同比暴跌61.20%，从1254.8亿盾降至486.8亿盾。

即便年度利润下滑，但

Andrew强调，BLES的季度利润显示显著增长。

相比之下，BLES在2025年第二季度的净利润仅为80.9亿盾。意思是说，2025年第三季度的利润增长约405.9亿盾。

与此同时，Superior Prima Sukses的利息、税项、折旧和摊销前盈利 (EBITDA) 利润率维持在17.54%左右。Andrew解释说，该成就得益于BLES实施的效率提升战略，以及在所有运营区域内公平的生产分配。

Andrew表示，班加内加拉工厂的运营也对BLES在2025年第三季度的运营效率提升起到了积极作用。

Andrew补充说，“对万浙的投资是一项战略举措，旨在使生产中心更贴近市场，从而降低物流成本，加快向客户供货的速度。”

Andrew乐观地认为，BLES的业绩提升趋势将在今年下半年持续。工厂的扩建和分销网络的拓展也使BLES能够获取国家房地产和基础设施行业复苏带来的机遇。

在今年剩余的时间里，BLES将聚焦于提高生产效率、强化分销链并扩大市场渗透率。

Andrew总结道。“我们将继续通过创新、提高效率以及致力于保持深受国家市场信赖的产品质量来增强我们的竞争力。” (sl)

2025年第三季度 SUNI净利润降13%成为1460亿盾



Rainbow Tubulars Manufacture (RTM) 公司正在生产无缝钢管 情景。

【本 报 讯】根据Sunindo Pratama(SUNI)公司记载，2025年第三季度，净利润为1460亿盾，同比下降13%。

该业达到SUNI已修订后2025年净利润目标的85%。

利润下降与营业收入的下降趋势并行，营业收入为7150亿盾，同比下降11%。

截至2025年第三季度，该数字已达到今年修订后营收目标的75%。

业绩下滑的主要原因，是因套管型油田管材 (OCTG) 销量下降，而油管销量则保持相对的稳定。

日前，Sunindo Pratama 公司总裁Willy Johan Chandra表示，尽管2025年第三季度的业绩比去年同期有所下降，但SUNI仍有望实现预期的增长，保持相当稳健的盈利水平。

Willy对记者称，考虑到过去几年的平均销售额和利润水平，目前的情况相当不错，仍符合公司的战略规划。“然而，2025年第三季度的业绩相当不错，因此，总体而言，公司业绩与去年同期相比并未出现显著下滑情况。”

Willy补充说，SUNI将继续通过旗下子公司Rainbow Tubulars Manufacture (RTM) 公司提升产能。

RTM公司位于巴淡岛的第二家工厂建设已接近尾声，预计将于2026年投产。

目前，设备安装工作正在进行中，SUNI正积极准备新工厂的API认证。

从财务角度来看，虽然支付了股息和进行股票回购，SUNI的权益同比仍增长5%，达到8170亿盾。

其资产负债率 (DER) 保持在0.46倍的健康水平，远比2.5倍的信用额度上限更低。

即便因预付存货款项导致同比下降57%，SUNI的经营现金流仍达到1050亿盾。

根据记载，资本支出为1640亿盾，同比增长2%，主要供RTM新工厂建设用途。

日前，运营总监Bambang Prihandono补充说，公司也在积极推进产品多元化，俾能支持新增产能。

2024年底，SUNI通过与江苏金石机械集团 (JMP) 旗下子公司Petro Sinergy Manufacturing (PSM) 公司成立合资企业，完成井口和x' mas tree车间的建设，该车间现已投入商业运营。

与此同时，Sunindo Pratama公司财务总监Freddy Soejandy也补充说，2025年第三季度的良好业绩推动公司实现2025年85%的净利润率指标。“2025年第三季度，公司已拨出1640亿盾供第二座RTM工厂的建设，而今年计划拨出的资本支出总额为2050亿盾。” (sl)

PHE加强在印尼东部的油气勘探

【本报讯】印尼国家石油 (Pertamina) 公司旗下上游子公司Pertamina Hulu Energi (PHE) 公司宣布其在印尼东部开发勘探潜力的计划，特别是针对资源潜力巨大，但尚未充分开发的边远地区开展勘探活动。

2025年，PHE已获得三个新的勘探工作区：Binaiya工作区 (WK)、Lavender工作区 (WK) 以及最近获得的Bobara区块。

对于Bobara区块，PHE与马来西亚国家石油公司 (Petronas) 和Total能源公司 (TotalEnergies) 组成的财团正式签署一项合作协议 (FOA)，PHE持有该区块24.5%的股份。

预计Bobara区块蕴藏资源量高达68亿桶油当量 (BBOE)，前三年总投资额达1692万美元。

该投资包括三项地质地球物理 (G&G) 研究活动，以及2000平方公里

高分辨率三维地震数据的采集和再处理。

日前，PHE总裁Awang Lazuardi表示，此举巩固PHE作为国家油气勘探增长关键驱动力的地位。“与马来西亚国家石油 (PETRONAS) 公司和Total能源 (TotalEnergies) 公司等全球合作伙伴的战略协同，已加速印尼东部等高潜力地区勘探活动的重要一步。我们乐观地认为，博巴拉区块的成功将为该地区其他潜在区域的开发带来机遇。”

特此告知，此前，马来西亚国家石油公司 (PETRONAS) 已在2023年



印尼国家石油公司 (Pertamina) 旗下上游子公司Pertamina Hulu Energi (PHE) 公司。

第三阶段油气作业区拍卖中胜出，并于2024年第48届IPA大会上签署了Bobara区块的作业者协议。

2025年，PHE与Total能源公司 (TotalEnergies) 成功从马来西亚国家石油公司手中收购部分参与权益，旨在通过战略协同加速该区域的勘探活动。

PHE将继续投资于上游油气业务的管理，遵循环境、社会和治理 (ESG) 原则。

PHE始终坚持对宽容零容忍，致力于预防欺诈，确保公司免受贿赂，其中一项措施是实施符合ISO 37001:2016标准的反贿赂管理体系 (SMAP)。 (sl)

推动商业项目销售 Paramount Land开发Gading Serpong南区

【本 报 讯】房地产开发商Paramount Land正努力推动在Gading Serpong南区开发的一系列商业项目的销售，这是该公司开发该区域的重点之一。

Paramount Land市场营销总监Chrissandy Dave称，Gading Serpong正日益巩固作为雅加达西部首选目的地的地位，而Paramount Gading Serpong已开发多个商业区域，其商业入驻率很高。

在成功开发北区直至约2020年后，目前，开发重点已转向Paramount Gading Serpong的南区。

在五年内，南区已发展成为区域范围内居民喜爱的目的地，不仅Gading Serpong的居民，也吸引了雅茂德丹勿 (Jabodetabek) 的民众。”他于周四 (11月6日) 在雅加达收到的书面声明中如此表示。

他说，目前，Paramount Land再次限量发售第二期Pasadena Square North Studio

Loft和Grand Boulevard Aniva Studio Loft，这些产品在前期阶段已售罄。

“Pasadena Square North Studio Loft位于Pasadena Central District，这是一个占地40公顷的超大型区域，将商业区和高端住宅区融合在一个综合区域内。而Grand Boulevard Aniva Studio Loft自推出以来成为明星产品，在五个阶段中售罄，并录得超额认购。”

他表示，Paramount Gading Serpong南区商业区域开发的成功始于Maggiore区，该区是深受民众喜爱的美食目的地的雏形，它推动了其他区域的发展，从Sorrento、Pisa Grande、Verona、Aniva、Madison到Hampton。

“Paramount Gading Serpong商业区的人气在2025年10月底再次得到印证，取得令人自豪的业绩，Maggiore Fresh Market的所有单元全部售罄，并达到5倍超额



Paramount Land位于丹格朗Paramount Gading Serpong南区正开发的Grand Boulevard Aniva Studio Loft项目。

认购。Paramount Gading Serpong商业区至今已成为区域级的美食中心，以其现代唐人街为特色，为社区提供了充满活力且极具吸引力的商业、美食和文化活动。”

Paramount Land规划与设计总监Henry Napitupulu称，Pasadena Central District配备Pasadena Walk，这是一条7米宽的绿色开放空间，连接所有商

业区与高端住宅项目Grand Pasadena Village和Altadena Residences，从而创造长期的固定客户市场。

“Paramount Land将Pasadena Central District设计成一个总面积达7,000平方米的、设施齐全且不断发展的综合区域，重点是通过根据地理位置和市场细分精心策划的主力租户，来建立可持续的生态系统。” (lcm/mm)

探讨勿加西Medan Satria开发TOD区域 Damai Putra集团与雅加达地铁公司签署谅解备忘录

【本报讯】Damai Putra集团已正式与雅加达地铁公司 (MRT Jakarta) 签署谅解备忘录 (MoU)，探讨在勿加西Medan Satria地区开发公共交通导向 (Transit Oriented Development，简称TOD) 开发区域的潜力。

此次合作是推动形成现代化、高效且与可持续公共交通系统相融合的TOD区域生态系统的战略性一步。

Damai Putra集团经理部表示，与雅加达地铁公司的合作不仅仅是基础设施或交通节点的整合，更是努力为社区带来更高效、健康、包容的新生活方式。

“我们深感荣幸能与雅加达地铁公司合作，共同开发Medan Satria地区的

TOD潜力。此次合作是创建更具连通性和可持续性的住宅与商业区的重要里程碑。”

TOD概念在Medan Satria区域的整合预计将为Harapan Indah城的居民和经济参与者带来通达性的显著增长。通过直连雅加达地铁网络，民众的流动性将变得更快速、更便捷，并与市中心紧密相连。

除了提升连通性，TOD的开发还将为引入新的城市设施带来机遇，即零售区、餐饮区、公共空间、对行人友好的步行道，以及更具活力的新活动区。这些元素的存在有望巩固Harapan Indah城作为面向未来且具有高投资吸引力的现代化城市区域的地位。

此次谅解备忘录的签



Damai Putra集团与雅加达地铁公司为勿加西Medan Satria的TOD区域开发项目签署谅解备忘录。

署表明，Harapan Indah城将正进入一个新的增长阶段。TOD的开发不仅被视为物理建设，但被视为该区域向雅加达东部更具可持续性和高经济价值的城市节点转型。

与雅加达地铁等大众

运输系统的整合，预计将对提升房地产价值、经济潜力以及居民的生活质量产生积极影响。这种影响不仅将为居民和企业所感受，也将被那些看到该地区长期增长潜力的投资者所感知。(lcm)

Danamon银行举办2025年印尼敏捷大会

Danamon银行 (PT Bank Danamon Indonesia Tbk) 与AgileIndonesia近日联合举办2025年印尼敏捷大会 (Indonesia Agile Conference 2025)。该论坛是一个跨行业专业人士交流平台，为分享敏捷 (Agile) 工作法的实施经验、最佳实践及其对于推动企业业务增长的效益。此次会议的举办，是Danamon通过赋能印尼敏捷专业人士，致力于推动敏捷工作法应用的承诺体现。Danamon总裁 Daisuke Ejima 声称，“我们希望此次论坛能成为一个专业平台，供各界专业人士交流各行业在敏捷工作法应用方面的知识与经验。” 图为2025年印尼敏捷大会参与者合影留念。(商报/Hermawan摄)



中国的“APEC角色”：从规则学习者到议程引领者

文/刘佳琦

2025年11月1日，亚太经合组织（APEC）迎来东道主交接时刻。中国国家主席习近平宣布，中国将于2026年11月在广东省深圳市承办亚太经合组织第三十三次领导人非正式会议。深圳作为APEC中国第三城，届时将吸引世界的目光。

回顾亚太经合组织的发展脉络，中国始终履行着“扎根亚太、建设亚太、造福亚太”的庄严承诺。

扎根亚太：依托APEC平台扩大开放，赋能发展太平洋的涛声见证着中国与APEC携手共进的渊源。1989年，APEC在澳大利亚堪培拉诞生，为亚太合作搭建起对话平台。中国于1991年正式加入APEC，开始深度参与亚太区域合作，与APEC互相成就。在2001年上海峰会，中国初担东道主便大力推动投资自由化与便利化，助力亚太合作迈上新台阶；同年12月，中国成功叩开世界贸易组织大门，加速融入全球经济；2014年，北京峰会绘就“亚太自贸区北京路线图”，将区域一体化愿景转化为切实行动。伴随运作机制渐趋成熟，APEC发展成为亚太地区层级最高、领域最广、最具影响力的经济合作组织。中国已完成从

规则学习者、合作参与者到议程引领者的角色转变。

30多年来，经济发展成就不断拉近中国与APEC的纽带。中国GDP跃升至全球第二，2024年突破134万亿元；APEC覆盖了21个成员经济体，贡献了全球超六成经济总量和近一半的贸易量。其中，中国作为13个APEC经济体的第一大贸易伙伴，对APEC经济增长的贡献率超过50%。截至目前，中国已与APEC中的至少七个伙伴签署双边贸易协定。身处全球最具活力的经济板块，中国逐步成长为推动亚太地区可持续发展的核心引擎。

建设亚太：为APEC机制创新锚定方向，凝聚合力面对复杂多变的国际环境和逆全球化浪潮，中国坚定捍卫多边主义，坚持构建开放型世界经济，依托自身发展经验为APEC机制创新贡献“中国智慧”。

立足全球发展大势，优

化区域合作格局。在2025年的APEC庆州峰会上，习近平主席基于对全球性挑战的深刻洞察，围绕构建亚太共同体提出5点建议，旗帜鲜明地主张“拉手”而非“松手”、“延链”而非“断链”，为亚太合作指明了方向。从高质量实施《区域全面经济伙伴关系协定》（RCEP）筑牢区域贸易基石，到积极推进加入《全面与进步跨太平洋伙伴关系协定》（CPTPP）、《数字经济伙伴关系协定》（DEPA）促进标准规则相融互通，从共建“一带一路”倡议串联亚太产业链，到中国—东盟自贸区3.0版升级议定书拓展合作空间，中国以务实举措打破地域壁垒，推动亚太各国从零散协作向系统布局演进，构建起覆盖广泛、衔接紧密的合作网络。

聚焦地区发展机遇，构建新型伙伴关系。中国把握数字化转型和绿色发展的创新风口，积极培



中国国家主席习近平（前排左二）和韩国总统李在明（前排左三）星期六（11月1日）在庆州举行的亚太经济合作组织（APEC）峰会大合照现场握手。（路透社）

育新业态、新动能。依托APEC构建更加开放融通的经济秩序，中国为各成员国参与全球价值链分工创造良好的规则环境，为区域内中小企业融入产业链、接轨世界经济提供有效路径。这改变了发达国家主导“游戏规则”的局面，让发展成果更多更公平惠及各经济体。

造福亚太：与APEC成员做大蛋糕，共享成果作为负责任地区大国，中国始终以实际行动推动构建亚太命运共同体，持续创造“亚太奇迹”造福地区人民。

不断织密的互联互通网络，使亚太各国能够在发

展浪潮中同频共振。2025年恰逢《亚太经合组织互联互通蓝图》实施十周年，中国依托共建“一带一路”倡议与APEC多个成员加强对接，并以中老铁路为支点，串联中泰、中马铁路，构建泛亚铁路骨干网络，与越南“两廊一圈”、泰国“4.0”政策形成联动，以陆海新通道、中欧班列贯通东南亚与欧洲，助力地区各国延长产业链条，共享发展机遇。

自贸区建设持续发挥示范效应，为亚太经济注入信心。2024年，中国对APEC成员投资占中国对外直接投资的85%；截至2024年末，中国对APEC

成员的投资存量占中国对外投资存量的71.9%。

其中，前沿技术、高附加值产品出口占比持续提升，服务贸易合作领域持续拓展。在区域经济一体化发展的带动下，亚太地区成为世界经济的稳定锚和风向标。

APEC“中国年”即将开启。从上海到北京，再到深圳，中国的担当始终与亚太的发展同频共振，在共商共建共享中，包容互信、合作共赢的纽带将愈发紧密。

（作者单位系中国现代国际关系研究院东南亚和大洋洲研究所。来源：中国网）

“90后”当选纽约市长 美国政坛“新气象”？

文/新华社记者万方 杨士龙

据美国纽约市选举委员会4日公布的纽约市长初步选举结果，现年34岁的纽约州众议员祖赫兰·马姆达尼胜选。他将成为纽约历史上首位穆斯林市长。

属于民主党“进步派”的马姆达尼是一名出生于乌干达的“90后”印度裔穆斯林。分析人士指出，马姆达尼因其民生政策和特殊身份当选，反映出纽约民众对生活现状和民主党建制派的不满。马姆达尼胜选让近年来呈现颓势的民主党看到了希望，但其政策落地仍然面临多重掣肘。

“黑马”脱颖而出

马姆达尼7岁随家人移居纽约，此后在美国鲍登学院获得非洲研究学士学位，2018年加入美国国籍。

马姆达尼曾担任过房地产顾问，帮助纽约皇后区低收入家庭解决贷款危机、避免房屋被收回。他说，正是这段“每天与难利是图的银行打交道的经历”促使他从政。马姆达尼2020年当选纽约州众议员，此后两次连任。今年6月，他在初选中爆冷击败政治资本雄厚的纽约州前

州长安德鲁·科莫，被提名为纽约市长民主党候选人。科莫随后以独立候选人身份继续参选，选举由此呈现马姆达尼、科莫以及共和党候选人柯蒂斯·斯利瓦三人相争的局面。

马姆达尼属于民主党“进步派”，初选时得到联邦参议员伯尼·桑德斯等左派人士的鼎力支持，近期又获前副总统哈里斯、纽约州州长霍楚尔和联邦众议院民主党领袖杰弗里斯背书。前总统奥巴马11月1日致电马姆达尼表示愿为其出谋划策。民主党“大佬”出面增加了马姆达尼胜选的砝码，他的民意支持率一直领先。

由于斯利瓦支持率较低，美国总统特朗普等共和党人为阻止马姆达尼胜选，转而支持“温和派民主党人”科莫，并试图劝退斯利瓦。久劝未果后，特朗普直接呼吁选民投票给科莫，但马姆达尼最终仍以约9个百分点的优势获胜。

胜选三大因素

分析人士认为，马姆达尼胜选主要有政策对路、背景加分、对手弱势三大因素。首先，他的主张回

应了纽约市民当前最迫切的需求。数据显示，四分之一的纽约人无法负担住房、食品等基本生活必需品。美国房地产网站“找房易”数据显示，纽约市房租中位数6月突破4000美元，比去年同期上涨5.3%。马姆达尼在竞选中提出“提高生活可负担性”方案，表示要解决生活成本飙升问题，主张对富人、大企业增税，提出免费托育、免费公交、冻结房租、新建经济适用房、开设国营食品杂货店等。这些政策让他获得工薪阶层和低收入群体的支持。

其次，马姆达尼的年龄以及宗教、族裔背景也为他加分不少。他采取“无处不在”的竞选策略，街头互动与社交媒体动员相结合，获得年轻群体好感。纽约市拥有全美最大的穆斯林群体，穆斯林人口达80万。马姆达尼本人是穆斯林，而且在巴以问题上明确支持巴勒斯坦，赢得了穆斯林群体支持。他还突出自己来自非洲和印度裔的身份，既迎合纽约市的多元化传统，也提升了在少数族裔中的人气。

此外，马姆达尼的主

要对手科莫也存在短板。科莫沿袭传统竞选套路，指责马姆达尼资历尚浅、政策激进以及持所谓“反犹”立场，试图寻求逆转。但科莫此前在州长任内因性丑闻辞职，负面影响一直难以消除。同时，特朗普对科莫的支持也在一定程度上限制了他对中立选民的吸引力。

执政面临掣肘

马姆达尼当选纽约市长令民主党人欢欣鼓舞。众议院民主党领袖杰弗里斯4日在社交媒体上祝贺马姆达尼胜选，称“民主党在全国多场选举中决定性击败特朗普和共和党人”“民主党回来了”。

分析人士表示，民主党或将在2026年中期选举和2028年大选中复制马姆达尼的“成功经验”。

纽约州民主党前执行主任巴西尔·斯米克莱说，马姆达尼胜选表明民主党需要改革，并且更彻底地摆脱建制派路线。

不过，马姆达尼及其代表的“进步派”能否推动民主党实现“中兴”目前还难以判断。分析人士认为，马姆达尼的政策主张



11月4日，支持者在美国纽约一个投票站外手持候选人祖赫兰·马姆达尼的竞选海报（手机拍摄）。新华社发（周焕新摄）

在落实层面将受到多方掣肘。他的“提高生活可负担性”方案若落地需要上百亿美元资金，有舆论认为他的增税政策可能导致富人和大企业撤出纽约，进而影响税收基础和公共服务的可持续性。此外，特朗普政府此前已明确表示，如果马姆达尼当选并推行其政策，联邦政府将仅向纽约市提供“最低限度”的联邦资金支持，并且在纽约市财政告急时不会出手相救。有分析指出，马姆达尼如果无法落实民生政策，其个人和民主党“进步派”的信誉都

将受到打击。

此外，马姆达尼可能面临来自特朗普政府和共和党的打压。马姆达尼主张强化纽约的“庇护城市”地位，即对非法移民采取较宽松的管控政策。特朗普对此威胁称，如果马姆达尼阻碍打击非法移民措施，他将被逮捕。另据报道，已有共和党人致函司法部，声称马姆达尼在2018年申请入籍时隐瞒了其加入左翼政治团体的经历，要求对此展开调查并将其驱逐出境。这些都会对马姆达尼的执政前景带来不确定性。

（来源：新华网）

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它
Lain-lain

萬德福燕窩

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信赖
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡
精心挑选, 专业烘焙

印尼特产
扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线: 0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋
MUARA KARANG BLOK I
价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房, 内设冲房, 冷热器
冷气, 床, 衣橱
联系WA: 083879197878
看視頻, 外国人可购买。

劉氏假牙
AHLI GIGI PALSU (不關分店)
品質保證能到府上服務
Senin s/d Sabtu
(09.00 - 17.00 請預約時間)
JL. MESJID KEBON JERUK
NO. 40A, HAYAM WURUK
電話6286961 HP 081-6827062

地皮出售/出租
Dijual/disewakan tanah
Kavling 靠近雅加达, Insinyur
Sutami 10000m2, RT008/003,
Kel karang anyar, kemiri,
Tangerang地區一萬平方米.
電話 +62812 8091419

沉香-保真!保真!
专业做沉香, 只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香, 我们沉香
分几种品质, 开发票, 包过关.

手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片

中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产
★沉香(手链, 烟片, 粉, 木, 佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木, 帝王木, 菩提根, 碎渠
★向天果, 辣木子, 檀香, 黑檀, 琥珀
★红/黑珊瑚, 蜜腊, 珍珠等等

我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社, 导游与我们合作
请联系: 085210692258 加我微信

办理证件
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA
★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像
建筑许可证, 工业许可证等等
微信: prabuwirapratama
公司: 021-6267217
手机: 0812 8208 3708
邮箱 pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站
延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題

微信:

印尼语补习老师
教印尼语会话
靠近 CBD PLUIT, GAJAHMADA
.CENTRAL PARK附近地區
(可靠, 安全, 信任, 无中介)
微信: wonderfulindonesia

征聘
Lowongan

征聘翻譯員
- 男女不限
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑(无工作经验者, 一律欢迎)
有意者请寄履历表至:
shangbaoadv@gmail.com

招聘会计(普通话)
优选男, 最大40岁. 会计学学士学位, 在该领域有经验(优先). 能主动说普通话. 工作地点在西雅加达/西加里曼丹. 将您的工作申请发送至电子邮件:
hr.borneocoke@gmail.com

产品
Produk

古董/古瓷
售高古瓷, 元明清等精品. 海外寻宝-投资佳音. 欢迎国外朋友来参观. 有意者 请联系: 085210692258 (中文)
千年等一回
有缘来相会
扫一扫, 加我微信

出售 印尼碑碌手镯
中记载碑碌有镇心安神凉血降压的功效, 经长期佩戴对人体有益. 有增强免疫力, 防止老化、稳定心律, 改善失眠等功效. 碑碌同时具有极高的药用价值: 降血压、安神定惊. 特别对咽喉肿痛, 碑碌可护身健体. 延年益寿. 藏传佛教更视之为驱魔避邪神奇宝物. 联系: +6281219861369

中国第一艘电磁弹射型航空母舰入列 习近平出席入列授旗仪式并登舰视察

【新华社三亚11月7日电】中国第一艘电磁弹射型航空母舰福建舰入列授旗仪式5日在海南三亚某军港举行。中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平出席入列授旗仪式并登舰视察。

十一月的三亚，海阔天高，碧波浩瀚。军港内，福建舰踏海而立、满旗高悬，山东舰伏波相伴，来自海军部队和航母建设单位的代表2000余人在码头整齐列队，气氛隆重热烈。

下午4时30分许，入列授旗仪式开始，全场高唱中华人民共和国国歌，五星红旗冉冉升起。仪仗礼兵护卫着八一军旗，正步行进到主席台前。习近平将八一军旗授予福建舰舰长、政治委员。福建舰舰长、政治委员向习近平敬礼，从习近平手中接过八一军旗。习近平同他们合影留念。入列授

旗仪式在中国人民解放军军歌声中结束。

习近平对中国航母建设发展一直很关注。仪式结束后，习近平登上福建舰，听取中国航母建设发展工作汇报，了解航母体系作战能力生成、电磁弹射系统建设运用等情况。

宽阔的飞行甲板上，4道阻拦索、3个弹射起飞位格外醒目，歼-35、歼-15T、空警-600等新型舰载机依次停放。习近平听取甲板功能布局介绍，不时驻足察看装备设施。习近平同舰载机飞行员亲切交流，详细询问飞机技战术性能和电磁弹射特点优势，



11月5日，中国第一艘电磁弹射型航空母舰福建舰入列授旗仪式在海南三亚某军港举行。中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平出席入列授旗仪式并登舰视察。这是习近平向福建舰舰长、政治委员授予军旗。新华社记者 李刚 摄

观看舰载机弹射放飞流程演示。身着多种颜色马甲的航空保障人员看到习主席到来，纷纷围拢过来，向习主席问好，报告各自岗位和主要职责。习近平勉励大家不断提升专业技能和打仗本领，为福建舰战斗力建设贡献力量。

随后，习近平前往福建舰舰岛，登上塔台，了解飞行指挥和起降运行情况。习近平进入驾驶室，

察看值勤战位，在航行日志上郑重签名。习近平亲自决策福建舰采用电磁弹射技术。他来到弹射综合控制站，仔细观摩工作流程，按下弹射按钮，甲板上空载的动子如离弦之箭弹向舰艏。习近平十分关心舰上官兵生活，专门来到餐厅和士兵舱，察看饮食和住宿保障情况，同士兵们亲切交流，叮嘱各级搞好各方面保障，让广大



官兵更好投身部队建设和备战打仗。离别时，全舰官兵依依不舍，在飞行甲板和码头整齐列队，向习主席敬礼，齐声高呼“听党指挥、能打胜仗、作风优良”。蔡奇、张国清出席福建舰入列授旗仪式。张升民主持仪式。福建舰是中国第一艘电磁弹射型航空母

舰，也是中国第三艘航空母舰，舷号为“18”，2022年6月下水命名。福建舰由中国完全自主设计建造，其电磁弹射技术处于世界先进水平。中央和国家机关有关部门、军委机关有关部门、南部战区、海军、海南省以及航母建设单位的负责同志参加仪式。

外交部：现阶段要求中国加入核军控谈判不公平、不合理、不可行



外交部发言人毛宁

【中新网北京11月7日电】外交部发言人毛宁7日主持例行记者会。

有记者提问：美国总统特朗普日前表示，他已与中俄两国领导人讨论了无核化一事。中方

能否证实，中方对此立场是否有所改变？

毛宁：这个问题中方此前已经多次阐明了立场。中国的核力量同美国和俄罗斯完全不在一个量级，现阶段要求中国加入核军控谈判不公

平、不合理、不可行。美国作为拥有最大核武库的国家，应当切实履行核裁军的特殊和优先责任，进一步大幅实质性削减核武库，为实现全面彻底核裁军创造条件。

国防部：彻底放弃“台独”分裂图谋，才能给台湾带来真和平



11月7日下午，国防部新闻局副局长、国防部新闻发言人蒋斌大校就近期涉军问题发布消息。孙悦 摄

【中新社北京11月7日电】国防部新闻发言人蒋斌7日就近期涉军问题发布消息。他表示，“以武谋独”死路一条，只有彻底放弃“台独”分裂图谋，顺应两岸统一历史大势，才能给台湾带来真和平。

有记者问，据报道，近日台陆军举行M1A2T坦克入列仪式，赖清德妄称台强化防务是为维护台海和平稳定，只有实力才可以带来真和平。请问发言人有何评论？

蒋斌指出，“台独”势力对两岸军事实力对比

心知肚明，其大张旗鼓的作秀表演不过是想给自己壮胆打气，同时蒙蔽台湾老百姓。解放军捍卫国家主权和领土完整的决心和能力不是台军展示几件美制武器就能挑战的，“台独”势力的任何负隅顽抗都挡不住历史前进的滚滚车轮。

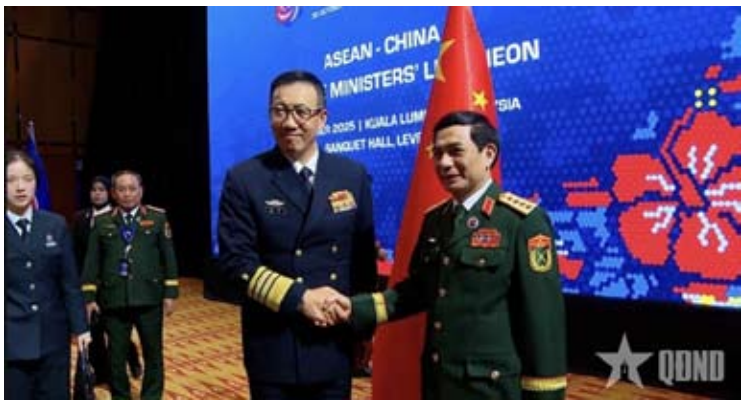
“我们正告赖清德之流，‘以武谋独’死路一条，只有彻底放弃‘台独’分裂图谋，顺应两岸统一历史大势，才能给台湾带来真和平。”蒋斌说。

国防部：中方愿与东盟国家携手应对各类安全挑战

【中新网11月7日电】据“国防部发布”微信公众号消息，11月7日下午，国防部新闻局副局长、国防部新闻发言人蒋斌大校就近期涉军问题发布消息。

记者：据报道，近日国防部长董军赴吉隆坡出席第12届东盟防长扩大会、第15次中国—东盟防长非正式会晤。请问中方对发展与东盟国家防务安全合作有何期待？

蒋斌：中国与东盟地缘天然相连，利益深度交融，始终安危与共、发展与共。近年来，在



10月31日，在马来西亚吉隆坡，中国国防部长董军上将将与越南国防部部长潘文江大将出席了东盟各国国防部长的午餐会。

中国与东盟各国领导人战略引领下，中国东盟防务合作由浅及深、逐步拓展，覆盖高层往来、联合训练、人员培

训、维和反恐、卫勤合作、救援减灾等多个领域，亮点纷呈、成果丰硕。出席此次会议期间，

国防部长董军与东盟国家防务部门领导会见交流，就深化防务安全合作、维护地区和平稳定达成重要共识。作为好邻居、好朋友、好伙伴，中方始终坚定支持东盟在区域架构中的中心地位，愿与东盟国家一道，坚守和平这一最大的共同利益，发扬和坚持对话不对抗、结伴不结盟，携手应对各类安全挑战，进一步提升防务安全合作水平，打造更为紧密的中国—东盟命运共同体，共同开创地区更加美好的未来。

丁薛祥出席贝伦气候峰会并致辞

【中新社巴西贝伦11月6日电】当地时间11月6日，习近平主席特别代表、中共中央政治局常委、国务院副总理丁薛祥在巴西贝伦出席《联合国气候变化框架公约》第30次缔约方大会贝伦气候峰会并致辞。

丁薛祥转达习近平主席对巴西办峰会的良好祝愿，赞赏巴西作为COP30主席国为积极推进全球气候治理作出的重要贡献，预祝大会圆满成功。

丁薛祥表示，今年是《巴黎协定》达成10周年，全球气候治理进入关键阶段。中国落实2030年国家自主贡献已经取得显著成效。习近平主席在联合国气候变化峰会上郑重宣布中国2035年国家自主贡献，覆盖全经济范围、包括所有温室气体，首次提出绝对量减排目标，体现了中国的坚定决心和最大努力。前不久，中共二十届四中全会审议通过未来5年中国经济社会发展规划建议，其中对建设美丽中国作出重要部署，强调以碳达峰碳中和为牵引，协同推进降碳、减污、扩绿、增长，筑牢生态安全屏障，增强绿色发展动能。中国言必信、行

必果，将加快经济社会发展全面绿色转型，积极稳妥推进和实现碳达峰，为应对气候变化作出更大贡献。

丁薛祥表示，当前人类站在新的十字路口，需要各方坚持真正的多边主义，加强团结协作，推动全球气候治理行稳致远。他提出3点建议。一是把握正确方向，坚定信心，统筹保护环境、发展经济、创造就业、消除贫困等目标，协同推进民生改善和气候治理，促进高

质量发展，更好造福世界各国人民。二是落实气候行动，坚持共同但有区别的责任原则，全面有效落实《联合国气候变化框架公约》及其《巴黎协定》，发达国家应当落实率先减排义务，切实兑现出资承诺，并为发展中国家提供更多技术和能力建设支持。三是深化开放合作，营造良好的国际经贸合作环境，加强绿色技术和产业国际协作，确保优质绿色产品自由流通，更好满足全球可



当地时间11月6日，习近平主席特别代表、中共中央政治局常委、国务院副总理丁薛祥在巴西贝伦出席《联合国气候变化框架公约》第30次缔约方大会贝伦气候峰会并致辞。新华社记者 翟健岚 摄

持续发展需求。

与会期间，丁薛祥会见了联合国秘书长古特雷斯。丁薛祥表示，当前多边主义和联合国工作面临前所未有的挑战。不管国际形势如何变化，中方都将坚持真正的多边主义，继续全力支持联合国在国际事务中的核心地位和作用，推动各国加强对话合作，为世界和平发展事业作出更大贡献。中方坚定不移走绿色发展道路，愿同各方加强沟通合作，共同推动建设人与自然和谐共生的美丽世界。古特雷斯感谢中方始终支持联合国工作，表示中国不仅是全球气候治理关键引领者，也是世界和平和多边主义的重要支柱。习近平主席提出的全球治理倡议对完善改革现有全球治理体系非常重要，联合国期待同中国进一步密切协作。

当天，丁薛祥应邀出席巴西总统卢拉主持的“永远的热带雨林基金”主题午餐并致辞，表示近年来中国热带雨林地区生态环境保护和社会经济发展取得显著成效。保护热带雨林关乎人类生存和福祉，中方愿同各方加强热带雨林保护合作，为全球气候环境治理作出更大贡献。



东西问

印尼汉学家韩善美：我为何研究中国形象？

——专访印度尼西亚汉学家、印尼华裔总会文教部负责人韩善美

中新社记者 李志全



2025年9月24日，韩善美手持新书，在2025年印度尼西亚国际书展上。中新社记者 李志全 摄



2025年9月25日，韩善美在《中印尼人文交流研究及印尼眼中的中国形象》新书发布会上推介新书。受访者供图



2024年8月27日，印度尼西亚雅加达，中国国产3A单主机游戏《黑神话：悟空》画面吸引小朋友。中新社记者 李志全 摄

2025年是中国与印度尼西亚建交75周年，也是万隆会议召开70周年，在两国关系发展历程中具有特殊意义。

回顾历史，两国关系曾经历风雨。印尼人是怎么看中国的？印尼眼中的中国形象是怎样的？如何看待人文交流在两国关系中的独特作用？日前，《中印尼人文交流研究及印尼眼中的中国形象》新书发布会在雅加达举行，该书作者、印尼汉学家、印尼华裔总会文教部负责人韩善美(Santi Ding)接受中新社“东西问”专访，就相关议题进行了探讨。

现将访谈实录摘要如下：

中新社记者：您为何选择以“印尼眼中的中国形象”为研究主题？这与您个人经历有怎样的联系？

韩善美：当下，社交媒体的迅速发展使中国在印尼社会的形象传播更为复杂、多元，既有积极认同，也存在误读和偏见。《中印尼人文交流研究及印尼眼中的中国形象》一书主要聚焦两国人文交流的历史脉络与现实状况，并剖析印尼社会对中国的认知与形象。我希望这本书能成为连接两国人民心灵与思想的桥梁。

我之所以选择“印尼眼中的中国形象”作为研

究主题，与其说是学术兴趣，不如说是一种人生必然。我出生在印尼苏门答腊岛的明古鲁省，虽然家境普通，但自幼父亲常给我讲郑和下西洋的故事。那时的我，只觉得“中国”是一个遥远而神秘的国度。后来我在雅加达学习中文，又因孔子学院奖学金到福建师范大学完成本科，随后在华中师范大学攻读硕士与博士。从青涩的印尼女孩到中国博士，我的人生本身就是两国人文交流的一条小小航线。

在求学与研究过程中，我渐渐发现，“中国形象”在印尼社会中并非单一，而是充满复杂的历史、政治与情感层次。有时是好奇与欣赏，有时是误解与距离。我想弄清楚：印尼人到底怎么看中国？这种认知是怎样形成、变化甚至被媒体与国际舆论影响的？于是我选择以学术方式，去回答自己从小就存在心中的疑问。

中新社记者：在您的研究中，印尼社会对中国的认知经历了哪些主要变化？这些变化背后的关键因素是什么？

韩善美：在我的研究中，印尼社会对中国的认知，大体经历了三个阶段。

第一阶段是历史记忆时期。早在郑和下西洋时

代，印尼与中国的交流就已建立。那时的“中国印象”是友好、慷慨与文明的象征。直到20世纪中叶，印尼社会仍然保留着对中国传统文化的尊重与好奇。

第二阶段是冷战与政治敏感时期。受当时国际政治氛围与印尼国内政策影响，印尼与中国关系一度陷入隔阂。印尼社会对中国的认知被简化甚至扭曲，部分民众对“中国”产生了距离感甚至误解。

第三阶段则是新时代的重新认识时期。随着印尼与中国关系的恢复与发展，特别是共建“一带一路”倡议的推进，中国在印尼的存在变得更为立体。基础设施、教育合作、数字经济、媒体传播等领域，让更多印尼人开始直接接触真实的中国。

我在调研中发现，印尼人尤其是年轻一代，对中国的发展速度和科技实力印象深刻。他们会用抖音、微信、B站等社交平台了解中国社会，也开始意识到“东方现代化”的另一种可能性。当然，新的误解也在生成。信息碎片化容易造成刻板印象的再生产。印尼社会对中国的认知既前所未有开放，又需要平衡与引导。正因如此，我认为媒体与教育是塑造国家形象最关键的两个领域。

中新社记者：中印尼

建交75周年之际，您如何看待人文交流在两国关系中的独特作用？与政治、经贸合作相比，它有何不同价值？

韩善美：政治和经贸合作固然重要，它们是国家关系的骨骼；但人文交流，是维系这一“身体”灵魂的血脉。国家之间的信任，不仅来自协定与合同，更来自人心的理解与共鸣。

在我看来，人文交流的独特价值有三个。第一，它能化解“看不见的距离”。政治谈判解决的是利益分歧，而人文交流消弭的是心理隔阂。第二，它能让合作更可持续。只有当民众真正理解对方文化，合作才不会停留在表层。第三，它能让国家形象更具温度。无论是学生交流、语言教学、影视传播，还是宗教与艺术对话，这些都让“中国形象”变得鲜活、生动、有人情味。

我经常引用印尼一句谚语：“国家间的友谊，最终要落在人与人的友谊上。”当一个印尼孩子因为中文歌喜欢上中国文化，当一个中国企业理解印尼社会的传统习惯并尊重它，这些细微的互动，往往比宏大的政治叙事更能打动人心。这也是我愿意承担“民间使者”这个称号的原因，我相信理解比立场更重要。我愿继续在印尼与中国之

间行走，用研究、写作与交流，让更多人看到彼此、理解彼此。

中新社记者：展望未来，您对中印尼在人文、教育和媒体领域的合作有何建议？年轻一代在其中应发挥怎样的作用？

韩善美：我认为未来印尼与中国的合作，需要从“项目合作”走向“价值共建”。在人文领域，两国可以设立更多联合研究平台，围绕跨文化传播、社会心理、宗教与现代化议题展开对话。文化合作不应只是节庆式的活动，而应是持续的思想交流。

在教育领域，希望看到更多“互访型”的青年项目。中国高校已经接收了大量印尼留学生，印尼的高等院校也可以更积极地邀请中国教师与学者前来讲学、开设课程。教育是双向的，互访越多，往往误解就越少。

在媒体领域，我特别强调叙事权的平衡。长期以来，印尼的中国报道多由西方媒体转述，导致“二手印象”的形成。我们需要培养更多了解双方文化的青年记者、学者、译者，让他们以双语、双视角讲述真实的故事，用双方都能听得懂的语言来叙述。新闻不仅传播事实，也建构认知。媒体人文交流应成为下一阶段重点。至于青年，我认为他

们既是受益者，也是创造者。在互联网时代，青年是连接世界的天然节点。他们懂语言、懂技术、敢表达。如果说上一代人的任务是“搭桥”，那么我们这一代人的使命，就是让桥上永远有人来往。我希望印尼与中国的年轻人都能带着开放的眼光看世界，在差异中寻找共鸣，在理解中找到力量。

韩善美(Santi Ding)，印尼明古鲁省人，华中师范大学博士，华中师范大学中印尼人文交流研究中心特聘研究员。现任印尼—中国法律、文化与投资研究中心副主任、印尼中华伊斯兰教联合会副秘书长、印尼华裔总会文教部负责人、印尼司法部宣誓翻译员。印尼青年一代具有代表性的汉学家之一，积极投身印尼与中国之间的文化交流与民间友好合作，在两国人文交流中扮演了桥梁与纽带的角色。



韩善美。(受访者供图)

北京启动医疗领域人工智能应用评测服务

北京市卫生健康委员会7日发布《关于开展医疗领域人工智能应用评测工作的通知》，正式向各企业、研究机构提供评测服务。该服务通过70多项任务，评测AI诊疗是否安全、专业、适用、准确。

近年来，医疗AI正在加速向辅助医生、承担

部分医生技术劳动的方向发展。如何确保医疗AI应用规范安全有效，成为公众关注和行业关心的问题。北京市卫生健康委员会委托北京市卫生健康委大数据与政策研究中心，联合全国重点医院与专家团队，打造了北京医疗人工智能应用评测中心。

在评测内容上，评测中心形成了6个核心维度的评测指标体系，包含70多项具体评测任务，全面覆盖了看“安全”，查有没有泄露隐私、有没有违背医学伦理；看“专业”，测会不会用最新的医学教材、诊疗指南；看“适用”，查是否符合医生的思考逻辑和日常工

作流程；看“准确”，看AI诊断对不对，给出的治疗建议合不合理。

在评测数据上，评测中心联合重点医院、科研机构及专家团队，用临床案例、国内外权威医学教材和最新临床诊疗指南，共同构建高质量评测数据集。

在评测方法上，评

测中心严格实施用户申请、系统评测、专家复核三个环节，系统根据应用类型自动匹配评测任务并生成评测报告，由临床专家进行复核。除采用国际通用基础评测指标外，还创新引入了基于人工智能的评分机制，用一个“裁判模型”综合“考生”的诊疗思路、推理

逻辑、答题结果进行量化打分，避免只看最终结果的片面性。

本次评测服务主要聚焦胸外科诊疗领域开展专项评测。后续，评测中心将陆续开展更多医学领域的评测服务，覆盖内科、外科、儿科等专业领域，助力医疗人工智能产业健康发展。

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播

Fiona Yuan
袁玲

Lilik Cendrani
李淑贞

Lusi Zhang
张曼曼

美都新闻

“中国，往日痕迹：文物的发现与艺术的复兴”展览亮相巴黎

“中国，往日痕迹：文物的发现与艺术的复兴”展览当地时间6日在巴黎赛努奇亚洲艺术博物馆亮相。

展览由赛努奇博物馆与浙江省博物馆联合举办，聚焦中国独特的传拓工艺及其对艺术史的深远影响。传拓作为中国古老的技艺，通过纸张和墨水复刻石碑、青铜器铭文等遗迹，是摄影出现前保存与研究文物的重要手段。

中国驻法国大使馆公使陈力当天出席预展活动，赛努奇博物馆馆长埃里克·勒菲弗（易凯）等对展览中的主要展品进行了讲解。据介绍，拓片传递着“被遗忘的历史记忆”，深刻改变了书法、绘画、篆刻等中国文人艺术的表现形态，装饰艺术也参与到这种融合印记、残片与拼贴的美学传播中。

巴黎市长伊达尔戈在展览序言中对展品予以积极评价，她表示将通过探寻这些历史文物，观众将发现这些展品如何

激发涵盖所有艺术形式的新兴创作；书画家们通过发展新的技法，创作出非凡作品。

清代金石学家六舟的作品《百岁图》是本次展览的重要展品之一，是浙江省博物馆的藏品。六舟被学界广泛认为长于传拓，他的《百岁图》也以拓片的形式完成。除了以传统方式传拓金石铭刻和纹样，他还是“全形拓”的先驱，力图在作品中表现器物的三维结构，构筑出“亦真亦幻的世界”。嘉宾们在该作品前驻足良久，纷纷赞赏其创新的艺术表现形式。

展览还展出了吴昌硕、黄宾虹等书画名家的相关作品，尝试说明拓片如何影响这些书画名家的创作，进一步表明文物发现与艺术创新之间的互动。吴昌硕本人在金石学方面颇有造诣，他的作品展现了深厚的文化底蕴。

展览将于11月7日面向公众开放，将持续展出至明年3月15日。



当地时间11月6日，“中国，往日痕迹：文物的发现与艺术的复兴”展览在巴黎赛努奇亚洲艺术博物馆亮相。展览聚焦中国独特的传拓工艺及其对艺术史的深远影响。

考古揭示长江中游地区战国至西汉时期先民食谱

记者7日从湖北省文物考古研究院获悉，考古研究团队利用碳、氮稳定同位素分析法，对湖北云梦郑家湖墓地出土的骨骼标本进行研究。结果显示，秦人及其后裔迁入楚地后饮食结构受到江汉平原稻作农业经济强烈影响，该转变印证大一统的秦汉国家形成过程中，北方先民南下后人群间的融合与互动。

云梦郑家湖墓地C区为战国晚期至西汉初期的中小型墓葬，相关墓葬墓主可能是秦国委派管理楚地的基层官吏与家属及其后裔。

通过对不同个体同位素结果对比，研究发现，其个体间食物结构存在较大差异。其中，居于楚地的秦人及其后裔中多数个体饮食结构以稻米为主，但以M270、M216与M305为代表的个体则以粟黍为主要口粮。

“其背后，既有对原有饮食习惯的坚持，也受到食物资源分配的影响，同时也与北方人群迁徙到南方时间长短有关。”湖北省文物考古研究院副院长罗运兵介绍，如M270作为第一等级基层官吏，按当时稟食制度，口粮主要是稻米。但其幼年生活于

北方旱作农业区，主要依赖粟类食物，与该个体去世前最后几年食物结构相近，该个体大量消费粟黍类食物与本人幼年时形成饮食习惯有关。

研究发现，战国晚期至西汉初年，大部分迁至楚地的秦人及家属和后裔食物结构发生转变，稻米成为日常主要粮食，反映稻作农业核心区对秦移民饮食结构的影响。

“以稻米为主要谷物的农业经济，支撑江汉平原新石器时代考古学文化的繁荣与早期历史快速发展，也是楚文化兴起的关键物质基础。”罗运兵表示，稻作农业在郑家湖等江汉平原核心地区先民日常生活中占重要地位。自新石器时代中期以来，江汉平原一直是稻作

农业核心区；约新石器晚期开始，粟、黍等谷物开始在江汉平原传播。

他表示，战国至西汉时期，长江流域稻作农业核心区与黄河流域粟作农业核心区互动紧密。郑家湖墓地的发掘为探讨长江中游地区战国至西汉时期的先民食谱，尤其是北方群体南迁后食物结构转变提供重要材料。

东盟文化艺术创作季（第六季）国际展在厦门开幕

中新社厦门11月5日电（吴冠标）“和美与共 艺联海丝”东盟文化艺术创作季（第六季）国际展5日在厦门开幕，来自中国、泰国、菲律宾、新加坡等17个国家的186件作品参展。

据悉，本届国际展征稿活动启动后得到多国艺术家响应，投稿人数达912人，投稿作品数量1355件。经多方专业遴选与严格审核，最终有186件作品入展，涵盖美术、书法两大门类。

新加坡画家杨昔银的作品《湖中寺庙》与《茂盛的夏日》入选此次展览。杨昔银表示，《湖中寺庙》描绘的是印尼巴厘岛的独特景观，并融入了中国画的留白、渲染等表现方式，是他的得意之作。

“因为热爱中国传统文化，我常常思索如何将中国与西方的绘画技法结合，形成自己的风格。”杨昔银接受中新社采访时

透露，他的祖籍是泉州晋江，此次参展之余，他准备回到故土走走，感受祖辈生活过的土地的脉动。

“这些作品是连接泰国与中国，乃至东盟各国友谊的良好典范。”泰国驻厦门总领事馆总领事善善乐在致辞中表示，此次国际展有助于东盟艺术家在中国取得更广泛的认可。

新加坡驻厦门总领事馆总领事庄志嘉认为，东盟各国与中国的文化脉络，如南洋潮汐般交汇涌动、生生不息。“让我们以展览为舟，以文化为桨，在文明长河中并肩前行，驶向各美其美、美美与共的未来。愿东盟与中国的创作之光，如同南洋星空的星辰，永远交相辉映。”

中国团队首次在蕨类植物中发现稀土成矿现象

稀土被誉为“工业维生素”，传统开采往往伴随着严重的环境生态破坏，因此，是否有更清洁、更可持续的稀土获取方式备受关注。

记者6日从中国科学院广州地球化学研究所获悉，该所朱建喜研究员团队从大自然寻找线索，最近在一种名为乌毛蕨的蕨类植物体内，不仅发现大量富集的稀土元素，还首次观测到这些稀土在植物组织细胞间“自我组装”，形成名为一种叫“镧独居石”的矿物。

这是科学家首次在天然植物中发现稀土元素的生物成矿现象，而在通常情况下，这种矿物主要在岩浆或热液活动等地质过程中形成，需要较高的温度环境。

该项重要研究进展的成果论文，近日在国际专业学术期刊《环境科学与技术》上线发表，不仅揭示出植物对稀土的“解毒”与矿化机制，也为未来稀土资源的可持续利用提供了新路径：通过种植乌毛蕨等超积累植物，可在修复污染土壤、恢复稀土尾矿生态的同时，从植物体中回收高价值稀土，真正实现“边修复、边回收”的绿色循环模式。

研究团队介绍说，乌毛蕨属于一类特殊的稀土“超积累植物”，宛如土壤中的“稀土吸尘器”，能高效吸收并浓缩分散在环境中的稀土元素。研究显示，在乌毛蕨叶片的维管束和表皮组织中，从土壤中吸收的稀土元素会以纳米颗粒形式沉淀，并进一步结晶成磷酸盐稀土矿物。这一过程，实际上是一种植物的自我保护机制，就像是植物在体内“打包封存”有毒物质，把可能伤害细胞的稀土离子，稳稳锁进矿物结构中，实现稀土的钝化和自然“解毒”。

独居石则是工业上重要的稀土矿石，但天然独居石中常伴生放射性铀、钍元素，给开采与应用带来挑战。而乌毛蕨在自然生长的常温常压条件下所形成的“生物独居石”，纯净、无辐射，展现出极具潜力的绿色提取前景。

研究团队表示，过去学界知道微生物和动物能在体内“造矿”，但植物界的“矿物制造能力”却长期被低估。这次在乌毛蕨中发现稀土成矿，不仅刷新了人类对植物矿物机制的认知，也为近千种已知超富集植物研究打开新的窗口。

中国研究团队发现抑郁症治疗新机制

北京脑科学与类脑研究所6日发布消息称，该所罗敏敏实验室发现腺苷信号通路是氯胺酮与电休克治疗产生快速抗抑郁作用的共同关键机制。这一发现不仅深化了人们对快速抗抑郁机制的理解，还为开发新一代基于腺苷信号调控的、副作用更小的抗抑郁策略（包括小分子药物与非药物干预）提供了理论依据和明确靶点。

相关研究成果当天发表于国际知名学术期刊《自然》。

抑郁症是临床精神病学面临的重大挑战。目前，氯胺酮与电休克治疗是已知能够产生持久抗抑郁效果的两种干预手段。

然而，氯胺酮可能带来解离等神经副作用，且具有较强的成瘾性；电休克可能带来短期失忆、健忘，甚至认识受损等严重副作用。两类治疗手段背后共同的神经生物学机制长期不明，极大限制了更安全、更有效疗法的开发。

研究团队发现，大脑中一种名为腺苷的信号分子，是氯胺酮与电休克疗法产生快速抗抑郁作用的核心通路。内侧前额叶皮层则是腺苷信号介导快速抗抑郁作用的关键节点。

研究团队通过遗传学与药理学手段，确定了腺苷信号对于抗抑郁效应的必要性。在腺苷A1受体或A2A受体基因敲除的小鼠中，氯胺酮与电休克治疗在强迫游泳实验和糖水偏好实验中所表现出的抗抑郁效应完全消失。在野生型小鼠中，系统性给予A1或A2A受体拮抗剂，同样能够阻断氯胺酮的抗抑郁作用。



Study in China
留学中国

**PAMERAN PENDIDIKAN CHINA
YANG TERBESAR DAN TERLENGKAP**

Education Exhibition organized by China Ministry of Education
Chinese Service Center for Scholarly Exchange



留学中国博览会

STUDY IN CHINA EXPO 2025

STUDY IN CHINA, FOR A BRILLIANT FUTURE

FREE ENTRANCE

**Minggu, 9 November 2025
11.00-17.00 wib**

Universitas Multimedia Nusantara
Jalan Scientia Boulevard Gading,
Gading Serpong - Tangerang

Scan this QR
for Registration



HADIRILAH

Puluhan institusi pendidikan terkemuka dari Tiongkok, siap memberikan informasi aktual tentang pendidikan di S1 - S3, serta lembaga bahasa.

SEMINAR LPDP
(Lembaga Pengelola Dana Pendidikan)

LPDP hadir untuk memberikan seminar mengenai peluang & persyaratan mendapatkan beasiswa LPDP
Jam : 15.00-16.00 WIB

SCHOLARSHIP

Info menarik mengenai **Ratusan Beasiswa** yang tersedia

CAREER DAY

Perusahaan - perusahaan China akan hadir di lokasi acara, membuka lowongan kerja

Host :



Organized by :



Supported by :



Official Bank Partner :



Partnership:



Media Partner :





她以一副泼妇骂街的模样对著她的耳朵怒声狂啸。“你有没有搞错呀，安小萱？现在是上班时间，你刚刚给我打瞌睡我没说你，你打破店里最贵的一组玻璃杯我也还没骂你，而你现在竟然还敢跟我说你要睡觉，叫我别打扰

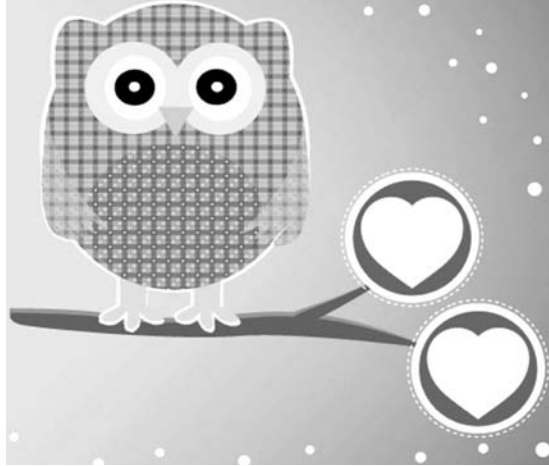
你，我看你是吃了熊心豹子胆了，是不是？喂？”
“好痛，小朱、小朱，好痛呀。”安萱护著被揪痛的那只耳朵哀叫不已。
“现在你还会想睡觉吗？”小朱只手擦腰，好整以暇的对她挑眉问。
“不想，不想了。”她识时务者为俊杰的急忙回答，被揪著的耳朵让她痛得龇牙咧嘴的。
“很好，那么先去把地板上那些碎玻璃给我清干净，然后准备打烊了。”小朱终于松手的朝她命令。
“是。”揉著又热又烫终于重获自由的耳朵，安萱不敢再放肆，急忙应声道。
“还有，你打破那五个杯子的钱，

我会从你薪水上扣，你听到了吗？”
“听到了。”
“好，那动作快。工作的时候不要再给我作白日梦了，听到没有？”
“听到了。”安萱再次点头应声，只是她仍然不敢相信之前那所有的一切真的只是一场梦。
滕瓊。她还清楚的记得他的名字，清楚的记得他的长相，以及他为她所做过的所有事，这一切的一切真的只是一场梦吗？滕瓊，他真的完全符合她白马王子的形象呀，既有钱、英俊，又对她超级好的……咚！天外 来一个纸团正中她的头，也打断了她的幻想。
“安小萱，你再给我站在那边发花痴呆，你明天就不用来上班了！”小朱对她大声咆哮。
“对不起、对不起，我立刻工作、

立刻工作。”安萱急忙哈腰道歉，然后动作迅速的开始清扫碎了一地的玻璃。
只不过手动脚动，她的脑袋倒也没停过就是了。
她不断的在想，那一切真的只是一场梦吗？滕瓊真的只是她梦中的人吗？
如果现实中真有滕瓊这么一个人存在，那就太好了。《全书完》

"梦里"
今日刊完
明日将续登
于乔所著
"如愿以偿"

人生感悟



人生最曼妙的风景：
竟是内心的淡定与从容。
我们曾如此期望外界的认可；
到最后才知道：
世界是自己的与他人毫无关系。



「照你所说就算太子殿下立刻解决了兵部的问题，粮草送来北边也要一个多月的时间，显然缓不济急。」
「我便是在烦这个。」左安阳刚刚才放松了点的精神随即又紧绷起来。「天气才热了一点，春耕才过没多久，张平镇田地里穗子都还没长出来呢！周围镇子的情况也必然是这样，就算我们去收购也买不了多少粮，何况现在粮价正高，我一人要养十万大军，如何养得起？」

了余钱，我便让李三郎去收购粮食、盖粮仓，还有大批购买外地的好田，专门种粮。」
她伸手俏皮地点了点他的鼻头，「那些产业挂的可都是左大将军你的名字，你应该不知道自己现在多富有吧？张平镇的水果，作坊，还有珍饈点心坊，当初都是你出的本钱，所赚得的银两除了支应张平镇的军需和镇子里的建设，剩下全是我们自己的，而那些钱都花出去置产了。光是佃

农的收租，每年养十倍张平本地守军都够了，现在多了十倍的京军加进来，也不过刚好打平罢了，吃不垮你。」
「你是说……」左安阳表情微变，心头渐渐激动起来。
「你在外地的粮仓全是满的，让人运过来不就得了？还可以拿粮去换些肉菜什么的，撑到秋收那会儿又有新粮……」白露娇媚地睨了他一眼，「我想想，应该足够养你这十万大军一年半载吧。」
「太好了！」左安阳大喜，大手用力一拍。「我真的娶对人了！白露，你简直是我的福星！」
「那个时候我可还没嫁你呢！」白露下巴微扬。
得意的样子看起来也是娇俏可人。
其实她也没想到当时囤粮，居然会在这时候帮上忙。
「瞧瞧我可是一心一意在帮你，结果你那时还老爱折腾花样来欺负我！」
她说的自然是指那五百两银子了，这可能会成为他一辈子的把柄。
左安阳苦笑起来。

■ (148)



因此，吕麟虽然听到了琴音，在瀑布的巨响声的掩盖之下，琴音也显得不十分响亮，未到可以扰乱他心神的地步。
吕麟看出，那和两条大蟒拚斗的四人，身手极是矫捷，那两条大蟒，自翻滚不已，却并不能占到什麼便宜。
吕麟心知那四人一定是黑道上一等一的高手，他看了一会，又去看石屋的变化。
只见四个白色人影，已然站在石屋面前，想是那四个瞎子，已然出来。
双方当然是在讲话，但是吕麟身在瀑布中心，却是一点听不出来。
吕麟一直极目望去，连水花向眼睛溅来，也全然不顾，不一会，便觉得眼睛极是疲倦，便瞌上了一会。
等他再睁开眼来时，却不禁猛地一愣！
只见那四人，已然在合攻一条巨蟒，想是一条巨蟒已被他们杀死。
而那四个瞎子，也已然盘腿和六指琴魔，相对而坐，耳际琴音不绝。
令吕麟吃惊的，倒还不是这些。因为这些事，乃是在他的意料之中，必然会发生的事情！
令得他吃惊的，乃是在朦胧可辨之间，他看到黄心直像是扶住了一个人！

虽然，在水花迸溅之内，向外望去，根本看不清外面的情形，只是见一些影子而已，但是吕麟还是看出，黄心直所扶的那人，乃是女人！
吕麟心知黄心直绝不是仗着父亲威势，作威作福之人，更不会对女子轻薄。
就算什麼黑道上的荡妇淫娃，愿意自荐枕席的话，黄心直也一定会敬而远之的。
可是，他如今却扶住了一个女人！
吕麟心中立即问自己：“那女子是谁？”
他刚在用心思索那女子是什麼人时，只见黄心直又扶着那女子，向旁掠了开去，向瀑布处，也就是吕麟存身之处靠来。
在他们两人，身子移动之际，吕麟更是不由自主，“啊”地一声，叫了出来！
那“啊”地一声，本是在他惊骇绝伦之际所发，声音极大。
可是在那时的情形之下，却绝未曾惊动任何人。
因为瀑布的声音，是如此惊人，以致连得他自己也未曾听到那“啊”地一声！吕麟之所以惊骇无比，乃是因为他看到了，在那女子移动之际，有两条黑影随之而动，那两条黑影，像两条蛇一样，但是吕麟几乎立即可以肯定，那是两条长的铁链！
谁，谁身旁有着两条长长的铁链？
吕麟在一时之间，整个人都呆住了，毫无疑问，那是谭月华！
吕麟在听得那四个瞎子说起，并未能在莲花峰下，找到谭月华的体时，便知道谭月华可能并未曾惨遭跌死！
在那麼高的山峰之上跌下去而仍能生存，听来像是不可能的。
但吕麟当时确信这一点，乃是因为谭月华在坠下悬崖去的时候，不但腕间，仍是连着铁链。
而且，铁链之上，还缠着铁棍。当然，在下沉速度这一方面而言，铁链和铁棍，对於谭月华十分不利。
但是从另一方面来看，谭月华坠崖之际，离开峭壁，并不是太远。
她在定下神来之後，大可以仗着铁链和铁棍，搭住悬崖上生长的古树，稳住身形，救了自己的性命的。

■ (225)

移魂怪物



这样他就可以加倍以地球人的身体，来享受一切可以享受到的官能快感。
那个备用的复制人，当然就放在浴

伙就是何艳容来到勒曼医院的接头人。
他们两人是以什么条件达成协议

缸下面的那个凹槽之中！
由此也可以推论，何艳容是从头到尾的串谋人……
我相信事情根本是由她开始的，她和勒曼医院发生关系之初，可能真正的目的只是为了减肥。
她的出现，才使她的丈夫万良生的经历受到注意。
后来证明，那家伙就是何艳容来到勒曼医院的接头人。
他们两人是以什么条件达成协议

的，也不难猜测。
当然是那家伙先提出来可以“使万良生回来”，而且和她维持夫妻关系。
何艳容是一个极其精明的女人，她当然也考虑到万良生再不回来，她就需要缴纳庞大的遗产税，而且万良生如果“回来”，她就可以补回过去失去的面子，所以双方一拍即合。
那时候我并没有想到万良生如何在廉正风监视之下消失。
可是却想到了何艳容为什么发现万良生真的不见了，而且连用来做后备的身体都带走之后勃然大怒。
她以为现在的万良主和原来的万良生一样，又离她而去，她再次受到被男人 弃的打击，自然要大怒特怒！
而且她对现在的万良生好得不能再

好，甚至于帮他安排美女幽会，结果那家伙还是突然不告而别，真会令人发疯！
由此可知那家伙对于地球人身体官能的享受是如何沉缅……
廉正风曾怀疑外星人之中是不是也有色中饿鬼，原来真是有的！
（似乎不能这样说，外星人之中不会有有色中饿鬼，是因为有了地球人的身体，才会如此，这账，还是应该算在地球人的身上。）
何艳容先想来找我帮助，把那家伙找出来。
还是我一句话提醒了她，使她知道我帮不了忙，只有勒曼医院才能帮她，所以立刻离去！
何艳容一定是到勒曼医院来了！
当时各种各样的推测，一起涌了上来，完全不按照次序，想到哪里是哪里。

■ (96)

欧联：罗马2-0客胜流浪者



罗马客胜流浪者。

雅加达时间11月7日凌晨，欧联杯联赛阶段第4轮，格拉斯哥流浪者坐镇主场伊布罗克斯体育场迎战罗马。最终流浪者0-2罗马。积分榜方面，罗马终止欧战两连败4轮6分，流浪者0分垫底。

据直播吧消息，第13分钟，佩莱格里尼开出右侧角球到禁区，前点克里斯坦特头球摆渡，后点苏莱头球接力包抄入网，罗马1-0领先。

第36分钟，罗马右侧传中到弧顶，多夫比克停球后连续调整做球，佩莱格

里尼跟进低射远角入网，罗马2-0领先。

第39分钟，流浪者右侧进攻横扫门前，摩尔的包抄被封堵。第45分钟，苏莱弧顶位置的远射稍稍偏出。

第47分钟，拉什金的远射稍稍偏出。

第60分钟，切尔米蒂禁区左侧的小角度打门击中边网。第70分钟，切利克门前近距离包抄空门竟然顶在横梁上。

下半场补时3分钟。最终全场比赛结束，流浪者0-2罗马。

2-0横扫高芙！萨巴伦卡狂提1000万元奖金：3连胜 年终4强4年连斩

WTA年终总决赛小组赛第三轮，排名世界第1的萨巴伦卡对阵世界第3的高芙。比赛中，萨巴伦卡全程压制，最终2-0击败对手，连续4年进入年终总决赛4强。

前2场小组赛，萨巴伦卡均成功击败对手。今日对阵高芙，萨巴伦卡力争3连胜。第一盘，高芙率先破发，占据领先。不过，高芙在5-4胜盘局的时候未能拿下比赛，被萨巴伦卡破发。

随后，双方打到抢七，而这是萨巴伦卡擅长的。7-5，萨巴伦卡拿下抢七。本赛季，她在抢七中的战绩为22胜2负，相当恐怖。萨巴伦卡惊险拿下第一盘。

第二盘，高芙疑似心态崩了，一泻千里，3个发球局被破发。2-6，高芙失去了抵抗力，很快败下阵来。最终，萨巴伦卡2-0击败了高芙，将二人之间的交锋纪录追到了6胜6负。

萨巴伦卡斩获小组赛3连胜，以小组头名晋级4强。这也是她连续4年进入年终4强，展现了其世界第1的超强实力。半决赛，萨巴伦卡的对手将是另一个小组的第2名阿尼西莫娃。

进入半决赛后，萨巴伦卡豪取140.5万美元的奖金，相当于人民币1000万元。2025年，萨巴伦卡已经拿下了62胜，简直逆天。



排名世界第1的萨巴伦卡

格林首秀29+6三分太阳送快船3连败 布克24+6+7哈登小卡缺席

NBA常规赛快船客场对阵太阳，快船两大核心哈登与莱昂纳德休战，太阳新援杰伦-格林迎来加盟首秀。快船遭太阳的团队攻势持续压制，且逐步被拉开落后最多落后25分差距，最终快船102-115输给太阳遭遇3连败。

数据统计

快船：哈登与莱昂纳德缺席，祖巴茨23分11篮板，比尔不到20分钟14中2仅得到5分，琼斯10分，邓恩9分6助攻，博格丹12分，科林斯13分，克里斯蒂17分，保罗2分。

太阳：杰伦-格林首秀6记三分29分3篮板3助攻2抢断，布克3记三分24分6篮板7助攻3抢断，阿伦4记三分18分，奥尼尔5记三分17分，马威13分10篮板，瑞安-邓恩10分。

比赛回顾

快船过去两场连续主场输给热火与雷霆遭遇2连败，太阳上一场客场107-118输给勇士。本场快船缺少哈登、莱昂纳德、米勒与桑德斯，比尔依然有出场时间限制，太阳缺少狄龙，杰伦-格林迎来加盟首秀。首节前5分多钟双方交替领先缠斗至13-13，阿伦三分命中，快船继续反扑缠斗至21-21。科林斯三分开火引领快船反超1分，太阳连得5分夺回领先优势，首节比赛结束太阳31-27领先快船。

次节比赛，双方进攻火力均是出现下滑，尤其是太阳断崖式下滑到比首节少得到14分。快船率先一波10-2攻势反超4分，太阳连得4分追到37-37，快船内外开花打出10-3攻势取得7分优势，格林三分开火引领8-0攻势反超1分。快船再得4分，太阳单节17-24被追回7分，上半场结束太阳48-51被快船反超3分。前两节比赛，快船三分15中4，全队仅一人得分上双，祖巴茨16+7+2帽，比尔11中2仅得到5分，太阳两人得分上双，格林4记三分16分与布克14分。

中场休息回来，太阳进攻火力大幅升级，他们第三节轰下两队首次单节40分，且限制快船连续两节单节得分不足25分。第三节开局太阳56-55领先，布克与格林双枪连续得分，引领太阳打出梦幻28-9攻势，已经取得84-64反超20分优势。快船一波10-1攻势追到差11分，阿伦三分命中，太阳单节40-23净胜17分，三节结束太阳88-74反超快船14分。前三节比赛，快船3人得分上双，祖巴茨23+11、琼斯10分与科林斯11分，格林5记三分24分与布克22+7+5+3，引领太阳首发五虎全部得分上双。

末节前4分多钟，格林与阿伦连续三分命中，引领太阳率先打出一波16-5攻势压制，率领太阳已经拉开104-79领先快船25分优势。快船内外开花打出一波16-3



太阳新援杰伦-格林迎来加盟首秀

攻势，太阳已经被追到107-95领先12分，布克抛射命中，克里斯蒂三分命中。奥尼尔三分回敬，尼德豪泽追回2分，奥尼尔再中三分扩大15分优势奠定胜局，太阳提前换下主力，最终太阳大胜送给快船3连败。

双方首发

快船：巴图姆、琼斯、祖巴茨、比尔、克里斯-邓恩。

太阳：阿伦、奥尼尔、格林、布克、马威。

为马宁撑腰！印尼2国脚因推搡他遭FIFA重罚 禁赛4场+共罚款48.4万

国际足联(FIFA)纪律委员会发布处罚公告，两位印尼国脚——后卫帕蒂纳马，以及中场托姆-海，因为此前世预赛附加赛中抗议中超金哨马宁的判罚，被迫加禁赛4场比赛。

此外，两名球员分别被罚款5000瑞士法郎（约合44000元），而印尼足协也因为比赛中未能遵守秩序、投掷物品，而被罚款50000瑞士法郎（约合440000元）。因为这次冲突，印尼方面共计被罚48.4万元。

在今年10月11日结束的世预赛亚洲区附加赛中，印尼0-1不敌伊拉克提前出局无缘美加墨世界杯。那场比赛，马宁出示了7张黄牌1张红牌，引发热议。赛后，恼羞成怒的印尼队多人赛后抗议判罚，被马宁接连出示三张红牌。

其中帕蒂纳马和托姆-海就是其中染红的两人，两人被处罚的理由均是对马宁等比赛官员行为不当。从直播镜头可以看到，两位印尼国脚不仅对马宁出言不逊，甚至还有推搡的过激动作。

看到国际足联为马宁出头，重罚印尼球员，不少中国网友也热议道：“国际足联为马宁撑腰！看来



国际足联也认可马宁的执法水平！”；“马宁在亚洲范围内业务能力还是没得说的！”

24小時
棺車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

VIP-A座 WIDYA SARI LOE 女83岁 11月9日 08:30出殡 安葬于古农加东坟场之阳	VIP-B座 DARWIN LUGITO 男75岁 11月9日09:00出殡 安葬于富贵山庄坟场之阳	樱花座 TJHIN BI TJAN 男67岁 11月10日10:00出殡 安葬于得卡亚路尔坟场之阳	百合花座 ANDRI SAMUEL 男44岁 11月9日 10:00出殡 安葬于得卡亚路尔坟场之阳	富贵花座 CHUA PIN PIN (SUPARTI) 女47岁 11月10日 09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场
SUITE-1座 JONG THAY HOUW 男64岁 11月9日07:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	第18座 TIO KWANG ENG 女87岁 11月9日出殡 火化于王宫火葬场	第19座 SUHARDI 男51岁 11月9日出殡 火化于王宫火葬场	第20座 HARYONO 男51岁 11月9日09:00出殡 火化于王宫火葬场	第25座 LIU KHIUN NGO (THIAN MUI JUNG) 女63岁 空运返西加坤甸坟场之阳

生命时报

传播健康理念 介绍养生知识

印度尼西亚
商報

INDONESIA SHANG BAO

《美国医学会杂志》刊登最新研究，十年间 50 岁以下人群癌症发病率增加近 1%，其中 30~39 岁人群增加约19% “酒足饭饱” 是致癌因素

受访专家：中山大学附属第六医院胃外科主任 练 磊 □南方医科大学南方医院肿瘤科主任医师 尤长宣北京中医药大学东方医院营养科主治医师 魏 帼 生命时报记者 施 婕

“00后小伙癌症晚期”“27岁网红博主患癌去世”“33岁知名作家因癌离世”……虽然癌症在中老年群体中更常见，但越来越多研究数据表明，年轻患者数量正迅速攀升。近日，一项发表于《美国医学会杂志》的研究将目光聚焦于早发性癌症（即50岁之前诊断出癌症），结果显示，十年间50岁以下人群癌症发病率增加了近1%，其中30~39岁人群增加了约19%。尽管癌症是多种因素共同作用的结果，但研究人员认为，在早发性癌症中，“酒足”和“饭饱”是两个不可忽视的重要危险因素。

早发性癌症成全球“流行病”

这项调查由新加坡国立大学主导。研究人员分析了2010~2019年间56万美国年轻人的数据后发现，在所有早发性癌症中，消化系统癌症（主要包括胃癌、结直肠癌、阑尾癌、胆管癌）发病率增长最快，十年间增加了15%；女性的总体发病率涨幅更大，十年间增长了4.4%，这可能与乳腺癌和子宫内膜癌增加有关，其中乳腺癌是最常见的早发性癌症。

不止在美国，癌症年轻化正成为全球问题。《自然评论—临床肿瘤学》曾刊登过一项研究，就全球44个国家和地区的早发性癌症发病率进行统计，总结了发病率上升的十几种癌症，同样包

括乳腺癌、结直肠癌、子宫内膜癌、食管癌、胆管癌等。以结直肠癌为例，1990年出生的人患病风险是1950年出生者的两倍多。一项针对二十国集团的早发性癌症研究发现，1990~2019年间，25~29岁人群的癌症发病率上升了22%，上升速度高于其他年龄段，20~34岁人群的癌症发病率上升速度已高于75岁以上人群。近期，浙江大学医学院第二附属医院、美国哈佛大学，共同对204个国家和地区的29种癌症数据研究发现，1990~2019年，全球50岁以下人群癌症新发病例增加了79%，癌症死亡人数增加了27.7%。

南方医科大学南方医院肿瘤科主任医师尤长宣告诉《生命时报》记者：“过去十多年间，癌症的发病年龄高峰有前移趋势。”与2000年相比，2015年癌症标化发病峰值年龄由65~69岁前移至60~64岁，同时25~49岁标化发病构成比明显增加，60~74岁明显减少。中山大学附属第六医院胃外科主任练磊表示：“早发性癌症中，胃肠道癌症的发病率增长最快，但早期表现不易察觉，例如食欲不振、消化不良、腹胀腹泻等，很容易被误认为‘吃多了’或‘吃坏肚子’，这给早期诊断带来很大挑战。”

“吃喝”是罪魁祸首

虽然癌症年轻化背后的原因尚无定论，但新加坡



国立大学研究人员提醒，肥胖与结肠癌、食管癌、肾癌、子宫内膜癌、乳腺癌、胃癌、肝癌、胆囊癌、卵巢癌、胰腺癌、脑膜瘤、甲状腺癌、多发性骨髓瘤等13种癌症有关，酒精也与包括乳腺癌、消化系统癌症在内的多种恶性肿瘤密切相关。可见，“酒足”和“饭饱”的恶果都包含了早发性癌症的“重点对象”。

纵观当下年轻人的饮食习惯，几乎与健康背道而驰：外卖、快餐成了家常便饭；麻辣烫、火锅、烧烤更是夜宵常伴；大鱼大肉、奶茶甜品是最爱，新鲜果蔬靠边站；隔三差五呼朋唤友拼酒，心情不好时又借酒浇愁……《钱江晚报》曾报道过一位26岁胃癌晚期患者对自己生活方式的深刻反思：有时候工作忙起来一日三餐很不规律，常常下午三四点才吃上当天第一顿饭，加班后夜宵直接当晚饭，压力大时经常暴饮暴食，最爱吃烧烤，二十串起步，四十串才基本满足，而且全是荤腥，没有半点素菜的

影子。

北京中医药大学东方医院营养科主治医师魏帼认为，现在的年轻人有一定的健康意识，却又不得要领，不少人在“朋克养生”的道路上越走越远。比如，一边吃外卖、喝大酒，一边嚷嚷着要减重、要健康。因此，年轻人经常节食一段时间后又忍不住暴饮暴食，这种极端行为不仅影响胃肠工作节律，还会加重其他器官的健康损耗。即使尚未发展到肥胖的程度，不健康饮食带来的影响也显而易见。练磊以“饭饱”为例：“吃得过饱会使胃肠道长时间处于工作状态，其屏障功能的修复受到阻碍，在胃酸、刺激性食物等的不断刺激下，细胞癌变风险就会增加。此外，过度饱食还可能降低胃肠道抑制癌变的自我保护能力。”魏帼表示：“长期高热量饮食的人，患乳腺癌、子宫内膜癌的风险增加；高胆固醇饮食的人，患肺癌、膀胱癌、胰腺癌的风险增加；高钠饮食会导致胃癌发病风险

增加；习惯进食麻、辣、烫的食物会使食管癌风险增加；经常吃超加工食品会增加罹患口腔癌等的风险。”经常吃外卖、垃圾食品，还存在营养不良的可能，同样会增加癌症风险。魏帼举例，缺乏维生素A会导致上皮细胞过度角质化，进而演变为鳞状细胞，最终发展为癌。另外，缺乏镁、硒、碘、锌等微量元素会影响免疫功能，与多种癌症的发生密切相关。

众所周知，酒精是一级致癌物。魏帼介绍：“酒精主要在胃部被吸收，大量的酒精会损伤胃黏膜，导致胃溃疡、胃部不适，久而久之会增加胃癌发病风险。”大量饮酒还与口腔癌、喉癌、食管癌、肝癌、结直肠癌、乳腺癌的发病风险增加有关。2022年，发表在《美国医学会杂志》网络公开版的一项研究表明，增加饮酒量会使所有癌症的发生风险升高，而持续戒酒和减少饮酒可降低风险。“因为癌症是多种因素共同作用的结果，‘酒足’和‘饭饱’对癌症的影响并非简单的叠加关系。”练磊表示。

科学防癌要趁早

新加坡国立大学研究人员称，早发性癌症往往更难治疗，其中很大一部分原因在于，同样的症状在50岁以下人群身上出现时，人们往往不会首先考虑癌症的可能性，容易耽误诊治，直到晚期才被诊断出来，结果往往更糟。

三位专家都认为，早发性癌症的影响还体现在经济、心理和社会等方面。年轻人作为家庭的主要劳动力和经济收入来源，一旦患癌，治疗费用和生活成本的增加，无疑会给个人和家庭带来沉重经济负担；年轻人生活经历较少，对世界和未来有很多憧憬，患癌会导致人生规划受阻，带来沉重的心理负担，甚至引发焦虑症、抑郁症；医治年轻的癌症患者需要投入更多的精力和资源，这会给医疗系统带来额外的压力。因此，年轻人患癌带来的不良影响更为显著。

既然“酒足”和“饭饱”被认定为早发性癌症的两大元凶，意味着改变生活方式可极大地降低患癌风险，具体包括科学膳食、积极锻炼、睡眠充足、戒烟限酒。魏帼着重强调了饮食多样化的重要性，建议以新鲜果蔬、豆制品、粗粮等植物性食物为主，约占总食物摄入量的2/3以上，再适当用奶类、鱼虾及肉类来“补齐”营养。练磊指出，除了改善生活方式，还应加强学习癌症预防知识，提高对癌症早期临床表现的警觉性，公共卫生部门及媒体应加强这一方面的科普宣教工作。尤长宣则认为，要想防住早发性癌症，就需要做好早期监控，定期健康体检，有癌症家族史的人更要将相关筛查时间提前，年轻人如果经常觉得疲倦、体重下降明显，就要警惕癌症的发生。

生活起居

睡前温水，小口慢喝 心肾功能不好的人慎喝

受访专家：北京大学人民医院心血管内科主任医师 张海澄

生命时报记者施婕

水是最廉价的保健佳品，若能及时、科学地饮水，能对好多疾病有治疗作用，比如泌尿感染、肾结石、痛风以及一些发热疾病等。除了大众熟知的“早起一杯温开水”，北京大学人民医院心血管内科主任医师张海澄表示，有些人群适合晚上睡前喝一杯温水。

心血管病人。熟睡时人易出汗，会造成血容量减少，对于心血管病人来说，加上睡眠中生理性的心跳变慢，容易发生血流不畅。睡前喝一杯温水，有助减少夜间心肌梗死、心绞痛、脑血栓等不良事件。对于糖尿病人来说，睡前一杯温水还有利于控制血糖。

前列腺增生人群。这类人群往往有夜尿多、出汗多的特点，这使得他们比一般人更容易在夜间缺水。所以，他们不仅在睡前要喝水，起夜后也应适量补水。当然，进水量应控制，否则起夜过频会影响睡眠质量。

老人。临睡前适当喝点温水，除了有助降低夜间心肌梗死以及脑血栓的风险。在干燥的秋冬季节，尤其暖气使得房间湿度过



低时，适当补水还可以滋润呼吸道，帮助老人更好的入睡。

专家也提醒，不建议有肾脏疾病以及肾功能不全等问题的患者睡前饮水。这类患者睡前饮水后，可能晚上不会起夜，但等到第二天，会很容易出现全身浮肿，加重肾脏负担。心脏功能不好的人，睡前喝水过多也有心衰的风险。

对于适宜人群而言，睡前这杯水怎么喝也很有讲究。首先，应选择白开水。淡盐水、果汁、蜂蜜水等虽然有同样的补水效果，但不建议睡前饮用。最好在睡前1~2小时或睡前排尿后饮水，水温不能太热也不能太凉，与体温大体相当即可，一般建议喝100~200毫升左右。饮水时应把一口水含在嘴里，分几次徐徐咽下。因为快速大量喝水会迅速提升血容量，增加心脏负担，不利睡眠。

快乐养老

开阔视野愉悦身心 控制时长谨防受骗 老人看视频要适度

受访专家：中国人民大学老年学研究所教授 唐 丹

生命时报记者 钟财芬

数字化与老龄化两大浪潮交汇是当代社会的鲜明特征。近年来，随着网络技术的延展与社交媒体的普及，短视频使用开始成为不少老人日常生活的一部分。北京师范大学心理学部近期发布的《老年人情感关怀与短视频使用价值研究报告》（下称《报告》）表明，互联网对老人情感需求具有补充和丰富作用，适度使用短视频有助提升老人心理健康水平。

《报告》结合全国2000余位老人的调研及访谈结果，从情绪与社会功能、认知与技能素质、信念与心理调适三个层面分析了短视频使用行为对老人心理健康状况的作用机制。结果显示，老人观看正能量直播的频率越高，其心理需求越能得到满足，有助降低抑郁风险，提高社会适应性。《报告》显示，大多数受访老人近一个月内使用过短视频，常看类型（即超过50%的老人看过）达11种，包括健康养生、亲友动态、时事新闻、生活小技巧、知识科普、轻松搞笑、美食、才艺表演、影视、旅游、农事劳作。

老年群体喜欢短视频的原因有很多。《报告》指出，其内容的丰富性是最主

要的一个，老人不仅可以通短视频得到有效的放松，还能从中获取外界资讯、开拓视野、学习知识和技能。中国人民大学老年学研究所教授唐丹在接受《生命时报》记者采访时表示，操作简便、使用门槛低，对受教育水平、认知能力要求不高，也是老人对短视频接受度高的原因之一。另外，视频的形式对老年群体更加友好。唐丹表示，以文字为主的内容对阅读能力要求更高，随着年龄增长，老人普遍存在视力、注意力下降问题，阅读文字会比较吃力。视频是画面与声音的动态结合，能带来充分的感官刺激，更能获取老人注意力，同时便于其获取信息。此外，短视频还有一个非常明显的特点，就是内容推送是基于大数据算法机制。唐丹解释：“算法会根据用户的使用习惯，猜测其内容的偏好，更精准地推送用户喜欢的东西。对于老人来说，他们不断被内容吸引的同时，也更容易形成持续使用习惯。”

使用短视频可为老人带来多重益处，唐丹总结了三点。一是能够丰富生活、愉悦身心。老人大部分处于退休或半退休状态，绝大多数时间都赋闲在家，短视频是

改善其单调生活的一种娱乐形式。二是能让老人有机会得到正面信息的引导。短视频平台不乏积极导向的正能量视频，这类视频能帮助老人在适应老年生活的过程中，树立更加乐观积极的心态。三是有助开阔视野、接触社会。通过短视频，老人能对世界的运转以及其他人的生活状态有更多了解，不容易与社会脱轨。“哪怕看的是所谓的‘没营养’内容，哈哈一笑也能带给老人情感上的满足。相比于单纯在家坐一整天，短视频对老年群体的价值还是值得肯定的。”

随着短视频向老年群体的渗透程度进一步加深，有人提出“银发低头族”的说法，认为他们容易沉迷、受骗。对此，唐丹表示，这是很糟糕的刻板印象，“大多数老人使用手机的时间并不比年轻人多，远没有达到网络依赖的程度，短视频对于他们而言只是一种有别于以往的休闲方式。

如果还没有到耽误正常生活的程度，就给老人打上‘沉迷短视频’的标签，甚至认为他们需要和未成年人一样被‘老年模式’保护，无疑是一种偏见。”此外，到目前为止，并没有数据证明老人受骗比例高于年

轻人，唐丹分析，这种错误认知可能源于媒体报道中老年人受骗个案被放大，“事实上，老人往往有丰富的社会经验，决策时会更谨慎。”

过度使用短视频确实可能给老人生活造成不利影响，带来视力下降、肩颈受累等健康负担。另外，老人一旦被骗，因为经济状态特殊、心理相对脆弱，受到的伤害和打击往往更大。因此，肯定短视频对老人正向作用的同时，也不应忽略对他们身心及财产安全的保护。

唐丹建议，首先，相关部门应该全面从严监管，减少老人遭遇短视频诈骗、信息泄露的可能。

其次，平台应担起主体责任，在利用算法推送老人感兴趣内容的同时，适时推一些防范诈骗、提高信息素养的视频，发挥技术优势给老人多一些提示。再者，老人自身也应注意控制手机使用时间，同时以开放的心态接触多样化的内容，有意识看一些不感兴趣但有益的视频，避免被平台算法“算计”，陷入单调、重复的内容循环。“老人还可以主动将视频转发给家人、朋友，通过分享将单纯的人机交互拓展为更有益身心的人际交流，以充分发挥短视频的积极意义。”